

AWANTURA O NIEMIECKĄ CHORĄGIEW W KOLUMBI.

NIEMCY MAJĄ PRZYCYNĘ DO WOJNY.

Boerzy tną Anglików.

Kitchener ma dostać dymisy

Zołnierze Angielscy nie chcą
medali lecz wojnę o zale-
gły żołd.

Król odbywa ciągle próby
koronacji.

MOSKALE KPIĄ Z AMERYKI.

Wygнали precz Kennana.

POWODZIE W GALICYI.

Czasy ogórkowe nie wiele
nowin przyniosły dotąd z dzie-
dziny polityki wszechamerykań-
skiej. Podobno w rozległych
krajach Południowej Ameryki
małe rewolucyjnie odbywają się
ciągłe, ale to rzeczy tak zwykłe
jak bitwy uliczne gdzieś indziej
a komunikacja pocztowa lub
telegraficzna bardzo niedo-
łża, więc nie wiele dotąd było
z tamąd wieści.

Obecnie jednak stała się tam
rzecz poważniejsza, która na
jeden kraj Połud. Ameryki mo-
że sprowadzić żelazną pięść
drażliwego bardzo cesarza Nie-
miec: Wilhelma.

Spóźnione wiadomości nade-
szła dnia 30 Lipca z rzeczy po-
spolitej Columbia, opiewają,
że dnia 17 Lipca urzędnicy tego
kraju dopuścić się mieli
zniewagi sztandaru Niemieckiego,
więc zapewne usłyszymy
że do brzegów Colombii pod-
ążą niemieckie pancerniki, aby
ukarać kolumbijczyków za
zniewagę niemieckiego „chu-
noru“.

Jak wiadomo każdemu, to
w krajach Południowej Ame-
ryki ciągle panują rewolucje i
przewroty polityczne. Dziś ja-
kiesi generał zrzuca z urzędu swo-
jego prezydenta i sam ogłasza
się głową narodu, jutro znów
łaziś pułkownik czyni jenera-
łem to samo itd. itp. Spiski i u-
tarczki ciągłe.

Jeśli takiemu „zbawcy“ o-
czywisty, spiskującemu zwykle
dla napełnienia kieszeni jest za
goręco w jego kraju, to wymy-
ka się do Północnej Ameryki,
najczęściej do Nowego Yorku,
gdzie codziennie może widzieć
w porcie swoich „kompadres“ —
czyli rodaków, i tam spiski
knuje dalej.

Niedawno wyjechali z New
Yorku do kraju Columbia dwaj
profesjonalni rewolucyoniści:
jenerał nazwiskiem Uriba-Uri-
ba (wymawia się: urywa-urywa,
a lubi on rzeczywiście urywać
krajowe fundusze) i jego sek-
retarz sennior Abel Murillo.
Pojechali oni do Kolumbii, aby
rozpocząć znowu rewolucję i
naurować co się da.

Władze tamtejsze, przeciwne
takiemu „urywaniu“ jene-
rała Urywa-Urywa, — zaar-
sztowały w porcie Savanilla p.
sekretarza jenerała Urywa i
dawczy mu „pro memoria“ —
wsadziły go na okręt niemiecki
Allegany i kazały mu wró-
cić do Stanów Zjednoczonych,
jak mającemu obywatelskie
papiery amerykańskie. Gdy o-
kręt ten zawinął do portu Car-

thagena w Kolumbii, rewolu-
cyonista chciał tam wysiąść i
udać się w kraj, by dalej roz-
szerzać rewolucję. Aresztowa-
ły go znów w Carthagena wła-
dze rządowe pomimo protestów
kapitana okrętu. Przy braniu
go przemocą z okrętu, żołnie-
rze mieli podrzeć i podeptać
flagę Niemiecką. Gniewa się o
to bardzo cesarz Wilhelm, a
że już dawna szuka jakiejś
przyczyny, żeby mógł zabrać
dla Niemiec kawał kraju w Po-
łudniowej Ameryce, więc (be-
nie dołoży Wilhelm wszelkich
starań, aby o znieważenie nie-
mieckiego honoru wywołać
wojnę ze słabą Kolumbią i za-
brać kawał kraju lub nawet i
cały kraj za „odszkodowa-
nie“. Zagroził mu zapewne
drogę Stany Zjednoczone
w jego zapędach, jednakże nie
obejdzie się to bez różnych nie-
przyjemności.

Boerzy w Południowej
Afryce tną jeszcze Anglików
niegorzej, — bo jak sam an-
gielski feldmarszałek Kitchener
donosi pod dniem 27go Lipca,
to z miasta Bremersdorp boer-
zy wyparli angielski oddział
Steineckers Horse, gнали an-
glików przez mil piętnaście.
Jak Kitchener telegrafuje, to
pułk ten odcinał się boerom
całe 15 mil; 10 Anglików zosto-
ło zabitych a pewna ich liczba
gdzieś się „zapodziała“ [tak
się mówi o tych co się pod-
dał].

Parę dni przedtem dono-
sił Kitchener, że boerzy napa-
dli pociąg prowiantowy eskort-
owany przez 113 żołnierzy, w
bitwie padło trzech Anglików,
18 zostało rannych a reszta się
poddła. Boerzy prowiant i
amunicję zabrali, pociąg spalili
żołnierzom zabrali broń i pu-
ścili ich, bo nie mają sposobu
trzymać w wojennej niewoli.

Niedaleko miejscowości
Craddock boerzy rozproszyli
oddział konnicy liczący 300 żoł-
nierzy.

Pod Tweefontein Angli-
cy pobili mały oddział boerów
zabrali im 105 koni i 75 kara-
binów a 10 boerów zabrali do
niewoli.

Znaczne siły boerskie pod
wodzą DeWeta wkroczyły znów
na terytorium Cape Colony,
należące oddawna do Anglików
aby w tym kraju odżywić się i
zyskać nowych ochotników.

W ogrodzonych obozach
trzymają obecnie Angli-
cy w niewoli i głodzie 85,350
boerów i 23,489 murzynów. —
Głód i chłód (bo tam teraz jest
zima), — dziesiątkują jeńców.
Najwięcej też umiera kobiet i
dzieci.

Sam rząd angielski niez-
adowolony jest z działań Kit-
chenera i zażądał od niego po-
cicha, aby się podał do dymis-
ji. W jego miejsce ma objąć
główną komendę Sir Bindon
Blood, ale i ten zapewne po-
łamał zęby na twardych boerach.
Całej Europie obrzydła
już ta wojna i niektóre państwa
myślą na seryo interweniować
między walczącymi. Pośredni-
kiem pokojowym ma być nie-

miecki cesarz Wilhelm, upro-
szony o to przez Krugera i przez
hollenderską królową, Wilhel-
minę. Czas by już był położyć
przedziwnie dzielnych boerów.

Król angielski Edward
rozdawał dnia 26 Lipca medale
zasługi trzem tysiącom żołnie-
rzy jacy wrócili z boerskiej
wojny. Około 40 z nich nie
stawilo się po owe blaszki, lecz
wysłali do króla pokorną proś-
bę, aby zamiast medali, kazał
wypłacić im zaległy żołd, bo
ich familie umierają z nędzy, a
w takim położeniu nie im po
medalach. Tysiącom żołnierz-
ów rząd winien po 127 funtów
sterlingów czyli po 635 dol-
larów.

Zwłoki króla Edwarda
Męczennika, ostatniego króla
wschodnich Anglików, który pa-
nował od r. 855 do 870, zosto-
ły dnia 25 Lipca przewiezione
do Anglii z Francji, gdzie spo-
czywały przez 700 lat. Relikwie
przywiozł mgr. Del Val, arcy-
biskup Nicei w Malej Azji, do
Arundel, i złożono je w prywa-
tnej kaplicy księcia Norfolk,
dopóki nie zostanie wykończ-
ony przeznaczony na ich pomie-
szenie sarkofag w nowej ka-
tedrze katolickiej w Westminster.
W swoim czasie zwłoki te
zabrał do Francji król Ludwik
VII. Na interwencję Ojca św.
przeniesiono je teraz znowu do
Anglii.

Król Edward codziennie
niemal odprawia teatralne pró-
by do koronacji; jaka ma na-
stąpić dnia 28 Czerwca w przy-
szłym roku.

Przy koronacji ma król Ed-
ward objąć takie tytuły czyli
nazwy: „Edward Siódmy, z Bo-
żej Łaski król zjednoczonego
królestwa Wielkiej Brytanii,
Irlandyi, posiadłości brytyjs-
kich poza morzami, król, Obroń-
ca Wiary i Cesarz Indyi.“

Irlandczycy zasiadający w
angielskim parlamencie, dopy-
niają się aby z pomiędzy ty-
tułów króla Edwarda wymazać
tytuł: „obrońca wiary“
bo nie jest on żadnym „wiary-
otroczem“.

Nowa żałoba szykuje się
dla Anglii bo każdego niemal
dnia spodziewają się śmierci
siostry króla Edwarda, excesa-
rowej Fryderyki Augusty,
wdowy po nieboszczyku cesarzu
Fryderyku, a matki obecnego
cesarza Niemiec Wilhelma. Jest
chorą oddawna na raka w gar-
dle, chorobę dziedziczną ob-
cej angielskiej familii królew-
skiej. Podobno sam król Ed-
ward popadł już w pierwsze
początki tej niewyleczalnej cho-
roby. Cesarz Wilhelm także
ma podobno tę chorobę, która
mu sparaliżowała już lewą rękę
a teraz toczy mu lewe ucho.

Najważniejszą wiadomością
z Niemiec jest wiadomość o...
brodzie. Rozpisują się o tem
wszystkie gazety niemieckie.
Cesarz znużył się już wąsikami
podkręcanymi prosto w górę,
pod oczy i zaprowadza nową
modę w ozdobie swojej królew-
skiej twarzy. Same wąsiki mu
zbrzydły, bo na jego fason, aby
mu dokuczyć, zaczęli wąsy no-
sić wszyscy anarchiści i socya-
liści. Teraz Wilhelm chce wy-

glądać poważnie i zapuszcza
brodę. Może też to i dla tego
aby zarostem pokryć chore na-
rąka gardło, a może też i dla
tego, aby nie potrzebował pod-
dawać się codziennie pod brzy-
twę golarza, bo brzytwa ostra
a golarz mógłby być tajnym
anarchistą... Gardło u każde-
go króla bardzo łechciwe, więc
lepiej zapuścić brodę, niż być
w niebezpieczeństwie ze strony
balwierza.

Niemcy ustanawiają coraz
wyższe cła czyli graniczną opła-
tę na towary przysyłane z Ros-
syi a szczególnie na plody ról-
nicze; sposób ten ma niby bro-
nić rolników w Niemczech, ale
sprawia on drogość żywności
i na tem cierpi wiele bardzo
liczna ludność nierolnicza, ubo-
dzy mieszczanie i robotnicy.

Moskal pokazał znów swoje
pazury Ameryce. Moskale kpią
sobie z Ameryki, tak dobrze ze
Stanów Zjednoczonych, jak i z
całego świata, co pokazują do-
wodnie w Chinach, zabierając
tam na złość innym państwom
co im się podoba, — a w tych
dniach okazali bardzo jawnie
swą niechęć i kpiny ze Stanów
Zjednoczonych, wyganiając dn.
29go Lipca z granic Rossyi
słynnego uczonego podróżnika
amerykańskiego George'a Ken-
nana'a.

Zacny ten człowiek zwiedził
przed kilku laty Rosyję i Sy-
beryę, a z podróży tej spisał
dokładne notatki. Rosyja zo-
stająca wówczas w wielkiej
przyjaźni z Ameryką, myślała
że Kennan na podobieństwo
podchlebcy przyczera Talmad-
ge'a, będzie wychwalał i ubo-
żniał Rosyję. Zawiedli się mo-
skale na Kennana, bo ten po
długiej swej podróży napisał
ogromne wyczerpujące dzieło o
okropnościach moskiewskiego
rządu, opisał detalicznie okrop-
ności Rossyi, okropności Sybe-
ryi, odsłonił maskę z rosyjski-
ch rządów przed światem cy-
wilizowanym i pokazał takowy
w całej jego okropności i szka-
radzie. Odczyty i książka Ken-
nana miały szalone powodzenie
rozkupowane je w milionach
egzemplarzy. Za to rząd rosyj-
ski wściekał się ze złości na
Kennana i na amerykańkanów;
najprzód chciał Kennana prze-
rzuć i ofiarować mu bajeczne
summy, jeżeli zniszczy druki
opisujące okropności Rossyi a
gdy szlachetny Kennan prze-
kupił się nie dał, rząd moskie-
wski prześladował podobnych
mu podróżników.

Okazało się obecnie, że szla-
chetny Kennan jest bardzo nai-
wny, czyli, jak to po polsku
się mówi: dziecinny, bo ufając
w potęgę amerykańskiego pasz-
portu, wybrał się niedawno
znów w podróż po Rosyji! —
Dziwna naiwność i odwaga,
leżeć tak niedźwiedziowi w łapy!

Moskal jednak niegłupi, i nie
chce być tak drugi raz przez
Kennana opisany iomalowany,
więc gdy się Kennan pokazał
w Petersburgu, moskale wzię-
li pana brata grzecznie za kark
dali mu honorową straż z kil-
kunastu żandarmerów i dnia 29
Lipca, odstawiwszy go do gra-
nicy, dali mu „kika“ i kazali
jechać gdzie oczy poniosą, byle
nie nazad do Rossyi, bo w Ros-



KOŚCIÓŁ ŚW. JÓZEFATA W MILWAUKEE, WIS.
Największy polski kościół w Ameryce. Proboszczem tego Kościoła jest
WNY KS. W. GRUTZA.
(Rycina udzieleną łaskawie przez Red. "Gazety Katolickiej".)

si mógłby się zapoznać z wię-
zieniem i nahażkami, jakie daw-
niej opisywał.

Pan Kennan apelował do
ambasadora amerykańskiego
w Petersburgu, ale mu to po-
mogło tyle, co umarłemu ka-
dzidło, musiał spakować manat-
ki i wynosić się swoim kosz-
tem. A no, niech znają amery-
kanie „grzeczność i cywiliza-
cję“ moskiewską!...

W mieście Batum, nad
morzem Kaspijskim, gdzie są
olbrzymie źródła nafty, miała
miejsce straszliwa eksplozja na-
fty, w części miasta najgłębszej
załudnionej. Życie straciło wiele
ludzi a szkody materyalne są
olbrzymie.

Z Węgier i Austrii donoszą
o wielkich powodziach. W sto-
licy Węgier: w Buda-Pesth wo-
da miała zabrać 300 domów, a
w okolicy zalała całe wioski.
W Lipoleu utonęło 26 osób.

W mieście Lwowie w Galicyi
woda podmyła dom, który za-
walał się, zabił 35 ludzi.

Telegram datowany 27 Lipca
ze Lwowa donosi, że tamże ja-
kiś Wasilisein (?) miał przed
ołtarzem katedry poranić śmier-
telnie arcybiskupa Hausmana.

W Grecyi i Turcyi za-
nosi się na wojnę. Rząd turec-
ki przed kilkunastu dniami nie chciał
flocie greckiej pozwolić wpły-
nąć do tureckich portów. Obec-
nie donoszą, że we Wtorek
szesć pancerników greckich po-
płynęło ku wyspie Krecie, aby
takową zaanektować do Grecyi.
Może z tego przyjść do wojny.

W prowincyi Turcyi Euro-
pejskiej napady band zbój-
czych szerzą się coraz bardziej.
Są to oddziały na półpowstań-
cze a na pół zbójckie. Jedną
taką bandą napadła ra przed-
mieście Adrianopola i porwała
celem okupu syna bogatego
tureczyna. Wojsko pobiło roz-
bójników ale z wielką swoją
stratą. W prowincyi Albanii
powstanie przeciw turkom się
szerzy. — Albanczyzy w paru
miejscach pobili tureckie woj-
niska. Powstańców wspiera ta-
jemnie rząd włoski, chcący
Albaniję przyłączyć do Włoch.

Największy polski kościół w Ameryce.

W Niedzielę przed południem
dnia 21go Lipca odbyło się w Mil-
waukee, Wisconsin poświęcenie
kościółka św. Józefata, największe-
go i najwspanialszego kościoła pol-
skiego w Ameryce.

Poświęcenia dokonał sam kardy-
nał Martinelli, delegat papieżki z
Washingtonu przy udziale w cze-
rmonach kilku Biskupów i wielu
Księżów.

Proboszczem owej parafii jest
Wny Ks. Grutza, wielce zasłużony
kapłan.

Szczegóły budowy tego kościoła,
rozmiaru i wewnętrznego urządze-
nia podajemy za tygodniowym Mil-
waukee „Katolikiem“:

Nowa świątynia św. Józefata w
Milwaukee, Wis., jest osobiwo-
ścią z wielu względów. Jest o-
sobliwością po pierwsze dla tego, iż jest
ona sąjwiską i najwspanialszą
świątynią w stanie Wisconsin; jest
osobiwością powtórnie, dla miesz-
kańców miasta Chicago, ponieważ
zbudowana z materyału, wziętego z
rozebranego chicagowskiego gmachu
pocztowego, a pięć wspaniałych fi-
larów, zdobiących front budyńku,
pochodzi również z przed chicag-
owskiego ratusza; najważniejszą atoli
osobiwością jest ta okoliczność, iż
gmach ten, słusznie zwany po-
wszechnie mistrzowskim dziełem
architektury, ceniony na milion dol-
larów zbudowany jest kosztem
\$125,000, czyli kosztem, równają-
cym się budowie tej samej objęto-
ści z cegły. Ta ostatnia najwięcej
zadmiewająca osobiwość jest dzie-
łem Wgo ks. Grutzy, proboszcza
miejscowego, który nieustraszonej
w usiłowaniu i nie zrażony tysiąc-
nemi przeciwnościami, umiał wy-
trwać w zabiegach i natchnąć swym
zapałem wszystkich pracujących i
współdziałających nad dopełnieniem
tego celu i bez zaciągnięcia hipote-
ki doprowadzić do skutku to wspania-
łe dzieło.

Gdy w roku 1895 okazała się po-
treba zbudowania nowej przestron-
niejszej świątyni z powodu wzrostu
parafii św. Józefata z 317 do 1,300
rodzin, sporządził architekt Briel-
mayer pierwszy plan na budowę
kościółka z cegły. Gdy zaś Wny ks.
Grutza udał się do Chicago wzglę-
dem zakupu cegły, dowiedział się,
że gmach pocztowy, kosztujący
7 milionów, ma być rozebrany z
powodu lichego pod nim fundame-
ntu i że materyał ten zakupić można
bardzo tanio, pośłał natychmiast po
architekta i po obejrzeniu materyału
i użnaniu jego użyteczności, zaku-
pił Wny ks. Grutza ryczałtem naj-
cenniejszą część takowego, za \$20,
000, czyli o \$30,000 taniej, niżby
musiano wyłożyć na cegłę. Sprawa
ta niebawem do Milwaukee 500
wagów materyału, a mianowicie
marmuru, miedzi, żelaza, rzeźbio-

nego kamienia i gotowego do uży-
tku mazonu. Materyał ten kosztował
pierwotnie przeszło \$500,000 i to
nie gotowy do użytku. Gdy już
większa część zewnętrznej budowy
tej świątyni była gotowa, dowie-
dział się znów przypadkowo Wny
ks. Grutza, będąc w Chicago, że
możnaby nabyć z przed tamtego
ratusza sześć kolumn z polerowane-
go granitu, które natychmiast za-
kupił za \$1,900 i nie odprzedał ich
ofiarującemu mu następnego dnia
\$13,000 odstępnego, bo uważał, że
i za tę sumę nie sprawiłyby nowych,
równie okazałych filarów.

Świątynia ta jest w stylu rene-
sansowym 212 stóp majęca na dłu-
gość, a 128 na szerokość w kształ-
cie krzyża; wysokość od podłogi
do szczytu wynosi 250 stóp we
wspaniałej perspektywie, trudnej
do objęcia wzrokiem z bliska. Od
nawy rozciągają się w cztery oddziały
jakby oddzielone, z których najroz-
leglejszy wysunęty ku północy ze
czterema bramami machonionymi i
z dzwoniczami, wznoszącymi się
po sto stóp ponad głównym wej-
ściem. Z przeciwnej strony jest w
półkolistej zagłębieniu sanktuar-
ium, a po obu stronach nawy są kon-
fesyonaty. Ławki wstawione są na
2,400 osób, lecz świątynia obejmuje
4000 co najmniej.

Rotunda kopuły wznosi się we
formie ośmiościanu, otoczonego ob-
szernym gzymsiem niby wieńcem,
z którego wybija 240 stóp obwodu
mająca kopuła, spoczywająca na
ośmiu filarach z ozdobnej stali i za-
wiera osiem okien kolorowych, po
nad każdym oknem rotundę drugi
gzyms, a od tego wznosi się kopuła
jednolicie do szczytu, gdzie okiem
ze szkła modnego zwanego „matt“
wpadają do wnętrza kłęby tagodne-
go światła.

Stuczne gipsowe roboty wyko-
nał Fortunato A. Grilli uczeń, Paz-
zory, który otrzymał przeszło roku
pierwszorzędną nagrodę w Paryżu.
Pomiędzy tymi ornamentalnymi,
bardzo pięknymi wyrobami, są na-
stępujące statuy: S.Ś. Wojciecha
Kazimierza, Stanisława Kostki,
Stanisława Biskupa, Jacka, Jadwi-
gi, Wilhelma i Jana Kantego.

Okna kolorowe, wykonane w In-
sbruku, w Tyrolu, przedstawiają
cudowne obrazy Matki Boskiej
w Polsce i umieszczone są w rotun-
dzie kopuły. Są one przeważnie pa-
miątkowemi, a jedno z nich od ma-
jora miasta, p. D. Rose.

Ołtarz wielki jest z marmuru, 40
stóp wysoki, a u podstawy jego ku-
dnie wyrzeźbiona Wierczerza Pańska
baldachim nad ołtarzem oparty
z obu stron postaciami aniołów. Ni-
sza zaś, w której umieszczony wiel-
ki ołtarz, jest 50 stóp wysoki, na
którą pada światło wprost z koloro-
wego okna z obrazem Matki Bo-
skiej Częstochowskiej.

Ambona z białego marmuru z
metalową balustradą i ze rzeźbione-
mi ponad nią figurami wiary,
nadziei i miłości. Obwód wnętrza
kopuły zdobny jest niezwykłymi,
artystycznymi dekoracjami.
Ponad bramami wchodowymi
jest wysoki chrz, w którym umiesz-
czone są organy o sześciu tysiącach
piszczałek, robione na miejscu w
Milwaukee.

Sprawy Unii.

Zarząd Unii św. Józefa.

Wielebny Ks. Proboszcz
Cezar Tomaszewski, Kapelan Unii,
Jan Błaszczak, Prezydent,
Paweł Szalkowski, Vice-Prezydent,
Stanisław Ciemielewski, Sekretarz Prot.
Franciszek Kwiatkowski, Sekr. Fin.
Franciszek Rafalski, Kasyer,
Augustyn Szramowski, Marszałek,
Józef Grabowski,
Michał Okłński,
Antoni Wnorowski,
Antoni Burzyński,
Wincenty Za wada.

Opiekunowie
Kassy.

Wszelkie korespondencje dotyczące

się Unii św. Józefa, adresować należy na

ręce sekretarza:

Stan. Ciemielewski,

3025 Pulaski Alley, Pittsburg.

Wszelkie listy w sprawach finansowych

Unii należy adresować do:

FR. KWIATKOWSKI,

2019 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

AGENCI

"Wielkopolanina".

Agentami „Wielkopolanina” upowa-

żnionymi do zapisywania abonamentów, do

zamawiania ogłoszeń i wszelkich robót

drukarskich dla Wielkopolanina i do ko-

lektowania wszelkich należności za pre-

numeratę, ogłoszenia i druki; są następu-

jacy panowie:

PITTSBURG, PENNSYLVANIA

Felix Szalkowski, 2711 Penn Ave.

W. Wesołowski, 326 Harmer Str.

P. V. Obliczka, sprzedawca kart okrągłych

i wyskła plienicy, 1118 Carson Str.

South Side.

J. Piliński, 47 Welsh Road, South Side.

HOMESTEAD, PENNA.

P. Wasilewski, White Eagle Hotel,

663 Dickson Str.

BRADDOCK, PENNA.

Filip Kanarkowski, 204 — 9th Str.

DUQUESNE, PENNA.

Wacław Gaca, Box 406

CARNEGIE, PENNA.

A. Wodniński, Box 82

NATRONA, PENNA.

Fr. Świąta, Box 307

FORD CITY, PENNA.

Fr. Sporny, Box 142

MAMMOTH, PENNA.

H. Loeffler

EVERSON, PENNA.

K. Fikla

SHAMOKIN, PENNA.

L. Kondonia, 255 S. Vine Str

MOUNT CARMEL, PENNA.

Jan Kaźmierczak, 204 West 4th Str

SHENANDOAH, PENNA.

S. Bartłoj, 231 N. Jordin Str

READING, PENNA.

J. Owina, 620 Pine Str. (Agent na Reading

Phoenixville i Baltimore).

STEUBENVILLE, OHIO

A. Miller, 773 Rail Road Str.

CLEVELAND, OHIO

W. Kłosowski, 338 Fleet Str.

DETROIT, MICHIGAN

Jan Iwanicki, 375 Grade Ave

ISADORE, MICHIGAN

M. Brodzinski

CHICAGO, ILLINOIS

F. Świądek, 820 Coles Ave. South Chicago.

MANITOWIC, WISCONSIN

J. Becker

PULASKI, WISCONSIN

Marcin Witczak

ASHTON, NEBRASKA

Tom. Janor, (Skład narzędzi rolniczych).

BUFFALO, NEW YORK

A. Chajewski, 274 Detroit Str

DUNKIRK, NEW YORK

A. J. Zaplarski, 23 Genet Str

HARTFORD, CONNECTICUT

Stanisław Kapiński, 30 Sheldon Str

ROUNDTOWN, MASSACHUSETTS

J. Stasiak, Box 27

BAUDSVILLE, MASSACHUSETTS

F. Kos, Box 142

CZYSTOCHOWA, TEXAS

August Zalotz, Postmaster and General

Merchandise

BRENNAN, TEXAS

Jan Nowak

TRENTON, NEW JERSEY

Joz. Zawadzki, 54 Randall Ave.

Mountain i Missouri Pacific. Na

ten rozkaz zastrajkowali na obu li-

niach naraz wszyscy, zatrudnieni

tamże i to: służba obsługująca po-

ciągi, także zwrotniczy, palacze,

konduktorzy, hamulcarze a nawet

telegrafici. Ruch na kolejach tych

zupniście ustał. Kompania sprowa-

dziła w miejsce strajkierów nowych

ludzi. Przyszło do krwawych za-

burzeń, — przywołać musiano wo-

jsko a wreszcie strajk ukończył się

zupniłą przegraną strajkierów.

Trudno się było spodziewać dla

strajkierów wygranej, — gdy strajk

tak wielki zarządzono dla jednego

tylko człowieka i gdy dopuszczano

się gwałtów. Co innego, gdy idzie

o zwiększenie płacy lub zmniejsze-

nie dnia roboczego dla wielu tysię-

cy ludzi; — wtedy możebne jest zwycię-

stwo, bo idzie o dobro wielu ty-

sięcy ludzi.

Krwawy Strajk w Homestead.

Gdy w roku 1892im rozpoczęła

się kampania o wybór prezydenta

Stanów Zjednoczonych, (kandyda-

tami byli: Grover Cleveland i Benj.

Harrison), w tym czasie Henry Clay

Frick, będący wówczas Prezesem

Zarządu (Chairman of Trustees)

wielkiej kompanii Carnegie, —

przygotował był nową skalę płacy

(scale of wages) dla robotników tej

kompanii. Stowarzyszenie robot-

nice: Amalgamated Association of

Iron and Steel Workers, nie chciało

zgodzić się na nowy ten rozkład

płacy. Zarząd Amalgamated od-

był kilka narad z Frickiem, ale ten

upart się przy swoim. Stary

rozkład płacy skończył się z dniem

30 Czerwca a nowy rozpoczął się

miął 1go Lipca.

Robotnicy Amalgamated nie chie-

li przyjąć nowej skali płacy, więc

ich z fabryk Frick wykluczył (locked

out). Ze sympatyj zastrajkowali

także wszyscy inni, którzy nie byli

wykluczeni. Wszyscy strajkierzy

zorganizowali się świetnie, czysto

po wojskowemu. Ustawili placów-

ki, patrole i pikiety naokoło fabryk

by niedozwolić wejść do nich „skie-

lom” t. j. robotnikom obcy.

(„Scab” po polsku „parch”) tak na-

zywają uniesi tych robotników, któ-

rzy zabierają miejsca strajkierów i

przez to pozbawiają strajkierów

chleba i zarobku na przyszłość, psu-

ją strajk i szkodzą całej robotniczej

sprawie).

Frick sprowadził wielką liczbę

notorycznych szpiełów czyli detek-

tywów, jakich wynajmuje szpiełowa-

ska firma Pinkertona. — Ci detek-

tywi, ubrodzeni w 16-strzałowe ka-

rabiny repetyerowe (winchester rifle)

i w rewolwer, a szczególnie jeden

ich oddział, znajdujący się na traw-

ie, osłonięty stalowymi ścianami,

drażnił bardzo strajkierów i wresz-

cie strzelili do nich zabijając kilku.

Strajkierzy odpowiedzieli również

strzałami i ubili jednego czy dwóch

a resztę chcieli wraz z stratą zato-

pić w rzecę Monongahela. Działo

się to dnia 6 Lipca 1892 roku.

Gubernator przysłał milicję sta-

nową (8 tysięcy), która stała obem-

nie przy Homestead trzy miesiące

po przybyciu do Homestead dnia 11

Lipca. Strajk ukończył się niepo-

myślnie dla robotników. Koniec

jego ogłoszono dnia 10 Listopada,

choć parę miesięcy przedtem już

fabryki były w pełnym ruchu. Miej-

sce strajkierów zajęli „scabs” (par-

chy). Podczas tego strajku zabi-

tych zostało z obu stron około 35

ludzi.

Jeden z pułkowników milicji od-

znaczył się brutalnością, gdy jedne-

go z żołnierzy (milicji) za to, że

krzyknął: „niech żyje ten kto

postrzelił Fricka!” — kazał go za to

powiesić za duże palce rąk u szubie-

niicy, i trzymał go tak kilka godzin,

choć ten omdlewał co chwila! Po-

tem kazał mu ogolić pół głowy i

wymagał go haniebnie do obozu. Żo-

łnierz nazywał się W. L. Iams z

kompanii „K” z 10go regimentu, a

pułkownik, który się z nim bez są-

du obszedł tak barbarzyńsko nazy-

wał się J. B. Streater. Dziwna to

rzecz, że w tym cywilizowanym kra-

ju brutalny ten postępek uszedł bez-

karnie — (chyba dla tego, że stał

w obronie milionerów). — Także

podczas tego strajku, w dniu 23go

Lipca zyd A. Berkman moskiewski

anarchista, — nie należący wcale do

strajku ani do robotników, — wszedł

do biura prezydenta kompanii: Fri-

cka strzelił do niego trzy razy z re-

wolweru, zadając mu dwie rany w

kark, (bo strzelał z tyłu), a gdy re-

wolwer nie wystrzelił więcej razy,

Berkman rzucił się na Fricka z no-

żem, Frick jednakże z innym czło-

wiekiem go rozbił i oddał w ręce

policyi. Frick wyzdrowiał w dwóch

tygodniach z ciężkich ran, a Berk-

man skazano na 21 lat więzienia.

Berkman dziś jeszcze siedzi w We-

stern Penitentiary, pod Pittsburgiem.

Rozlewowi krwi wiele był winien

ówczesny szeryf McCleary, który

podobno wcale nie umiał utrzymać

porządku i na gwałt wołał o wielkie

wojsko.

Strajk Pullmana.

Dnia 11 Maja 1894 roku zastraj-

kowało 2,000 ludzi w warsztatach

wagonów kolejowych Pullmana w

Pullman. Illinois.

Na drugi dzień zastrajkowało ich

znowu tysiąc. Należeli oni do Sto-

warzyszenia American Railway U-

nion, którego prezesem był E. V.

Debs. Strajk rozszerzono dnia 17

czerwca na wiele linii kolejowych,

mających stosunki z Pullmanem; o-

głoszono bojkot przeciw 24em li-

niom kolejowym.

Podczas tego strajku spalono wie-

le wagonów kolejowych. Prezydent

Cleveland wysłał niepotrzebnie

wojsko regularne. W Chicago padło

trupem kilkoro ludzi, tak samo i w

wielu innych miejscowościach. Wa-

gonów i innych własności kolejo-

wej zniszczono za pięć milionów

dollarów.

Strajk górników Miękkich

Węgł.

Górnicy zatrudnieni kopaniem

miękkich węgli (bituminous coal), —

zastrajkowali dnia 4go Lipca

1896go roku aż w 11 Stanach naraz

na rozkaz prezydenta Hatchforda,

najwyższego urzędnika Stowarzy-

szenia United Mine Workers of A-

merica. Zaprzestano naraz pracy we

wszystkich kopalniach miękkiego

węgla i w wielu kopalniach twarde-

go węgla (anthracite coal).

Sto i dziesięć tysięcy ludzi rzuci-

ło pracę. Strajk udał się, górnicy

zwyzyli i wrócili do pracy w

miesiąc Wrześniu, dostając po-

większoną płacę.

Podczas tego strajku, w miesiąc

Wrześniu, popełnione zostało zbio-

rowe morderstwo na kilkudziesięciu

polakach w miejscowości Lattimer

niedaleko Hazelton, we wschodniej

Z OJCZYŹNY

ZIEMIE POLSKIE POD PRUSAKIEM.

Z Pruskiej Litwy.

Berlin, 28go Lipca. — Z wielkiem zajęciem śledzono tu od kilku tygodni wynik wyborów następcy zmarłego litewskiego posła do rady państwa, Smalakajsa, w obwodzie królewieckim. Od lat 30 zawsze tam konserwatywny kandydat z łatwością zwyciężał i żadne inne stronnictwo, nigdy nie miało nadziei zwycięstwa. Tym razem było trzech głównych kandydatów. Kandydatem wolnomyślnych był Richard Schaaek, dyrektor tartaków w Memel (Kłajpedzie); kandydatem partii socjalno-demokratycznej był Otto Braun z Królewca, a kandydatem Litwinów właściciel dóbr Maczul. Każdy był pewny, że ten ostatni łatwo zwycięży; należało on do związku rolników. Olbrzymią przeto niespodzianką było, gdy się okazało po skończonych wyborach, że będzie potrzebny wybór ścisłej szpary pomiędzy Maczulem a Braunem, że zatem socjalno—demokraci niezmiernie wiele głosów zyskali, a konserwatywni w tej swojej twierdzy także stracili.

Niemcy mordują ubogich polaków.

— „Gaz. Grudziądzka“ donosi o morderstwie jakie miał popełnić na ubogim polaku bogaty Niemiec, dziedzic Quittenbaum. Gaz. Grud. tak o tem pisze:

Komornik Papierowski poszedł z kilkoma dziećmi i 19-letnim chłopcem Szopiniem do boru na grzyby. Dzieciątko w Kąweczynie Quittenbaum, który tamże polował na sarny, kazał im wyjść z boru, groził im zastrzeleniem i też strzelił dwa razy, ale nikogo nie zranił. Wobec tego wyszli wszyscy z boru i byli już na drodze, gdy wtem padł strzał, a komornik Papierowski padł śmiertelnie ugodzony w pierś. Szopini i dzieci pobiegli teraz w największym przerażeniu na folwark do Jastrzębia, skąd niebawem posłano furmankę do trupa. Dzieci Quittenbaum, który jest wójtem, posłał wódwie po śp. Papierowskim 100 marek. Oprócz wódwy pozostało po śp. Papierowskim 5-cio drobnych dzieci.

Proces polityczny w Poznaniu.

Nazwiska trzynastu ułomków, których Niemcy procesują w Poznaniu o rzeczy polityczne są następujące: 1) Referendaryusz sądowy Franciszek Karś w Lesznie, 2) dr. Jan Kowalczyk we Wrocławiu, 3) kandydat medycyny Celestyn Rydlewski w Gryfii, 4) apokryfista Leon Sumiński w Poznaniu, 5) technik Milewicz w Koethen, pochodzący z Niedzurałowa, w gubernii kaliskiej, 6) technik Steinmetz w Koethen, pochodzący z Warszawy, 7) technik Czerwulski w Koethen, pochodzący z Lublina w Królestwie Polskiem, 8) kandydat medycyny Biały w Lipsku ze Smigla, 9) technik Raczkowski w Karlsruhe, pochodzący z Wrocławia w Królestwie Polskiem, 10) inżynier Natanson w Charlottenburgu, pochodzący z Warszawy; 11) kandydat medycyny Janicki, we Fryburgu w Badenii, pochodzący z Moskwy, 12) kandydat medycyny Trebiński w Berlinie, pochodzący z Miławy w powiecie mogińskim, 13) kandydat medycyny Szolcowski w Lipsku, pochodzący z Chwałiszewa w powiecie szubińskim.

Polowanie w Poznańskim.

Polowanie na kuropatwy i przepiórkę rozpoczyna się w poznańskim obwodzie rejencyjnym 20 sierpnia, polowanie na guszcze, cietrzewie, bażanty, jaryżaki i zajęce 14 września. W bydgoskim obwodzie rejencyjnym rozpoczyna się polowanie na kuropatwy 17 sierpnia, na zajęce 14 września.

Znieważenie święta przez władze sądowe.

Do „Katolika“ donoszą z Rybnika na Górnym Śląsku: Tutejsza ludność katolicka nie mile została dotknięta, gdy w święto apostołów św. Piotra i Pawła na sądzie tutejszym odbywały się terminy. Ludzie stający na terminy nie mogli skutkiem tego być w kościele na nabożeństwo. O ile wiadomo, według rozporządzenia ministra sprawiedliwości, sądy terminów w święta katolickie naznaczać nie powinny.

Trzydziesty szósty proces „Gazety Grudziądzkiej“

Do „Katolika“ donoszą z Rybnika na Górnym Śląsku: Tutejsza ludność katolicka nie mile została dotknięta, gdy w święto apostołów św. Piotra i Pawła na sądzie tutejszym odbywały się terminy. Ludzie stający na terminy nie mogli skutkiem tego być w kościele na nabożeństwo. O ile wiadomo, według rozporządzenia ministra sprawiedliwości, sądy terminów w święta katolickie naznaczać nie powinny.

zniesiona nauka języka polskiego w gimnazjach w Poznaniu i Gnieźnie.

Wzięcie za obrazek.

Trzema dniami aresztu za obrazek Matki Boskiej Częstochowskiej z podpisem: Boże zbaw Polskę znalazł w książce do nabożeństwa, ukarał sąd wojewódzki w Gnieźnie w czerwcu b. r. — jak czytamy w „Lechu“ — Michała Powale, syna gospodarskiego z Orchowa, który, odbywając dziesięciodniowe ćwiczenia wojskowe w Gnieźnie, miał przy sobie ową książkę do nabożeństwa.

Powrót robotników z zachodu.

Pewien właściciel ziemski z okolicy Wystrucia ogłosił w dwóch gazetach, wychodzących w nadreńskim obwodzie przemysłowym, że na własny koszt sprowadzi do kraju rodzinnego wschodnio-pruskie robotników, skoro się zobowiążą, przynajmniej dwa lata pracować w jego majątku za zwykłą płacę i deputat. Wskutek tego ogłoszenia zgłosiło się do niego około 300 robotników, ale on sprowadził tylko sześć rodzin.

Inowrocław.

W kopalni soli dowierzono się złączono pokład potażu (kali) w głębokości 300 metrów pod powierzchnią ziemi. Jest to wielki skarb dla rolników Kujaw i graniczących z niemi powiatów. Dziś po raz pierwszy nieodwołalnie materjałem na nawóz na rolę, a korzystając dla tych, którzy go tanio nabędą, się potrzebując opłacać dalekiego przewozu. Jak dotąd np. z prowincji saskiej ze Stassfurtu.

ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.

Okadzanie gęsi.

W osadzie leśnej Wysielu pod Makowej, w gubernii tomskiej, mieszka z rodziną leśnik Roman Jędrzejewski. W tym roku wrony zabierały Jędrzejewskiemu bardzo dużo młodych gęsiaków. Ktoś doradził leśnikowi, aby okadzić gęsię prochem, to wrony ich nie ruszą. Leśnik powtórzył to żonie i zaraz oboje z dorosłym synem wzięli się do okadzania gęsi. Zapędzili ich dwadzieścioro do izby, leśniczy na nasypta w tygiel węgla z ogniem, a mąż przyniósł torbę z prochem, którego było półtora funta, i wzięwszy trochę w rękę zaczął sypać na węgla. Z początku sypał po trochu, po kilka ziarenek. Ale węgla nie było dobrane rozróżnienie, więc proch opadał na dno, a mało się paliło. Leśnik zniecierpliwiony sygnął więcej. Wtem huknęło jak z armaty i wszystko troje, jakby im nogi podcięto, runęło na ziemię. Izba napętała się duszącym dymem. Kilko gęsi zaraz zdechło, a oboje leśniczości i syn ich tak się poparzeni, że nie dał Boże. Całe twarze, szyje, ręce mają popalone tak, że nawet taki, co z nimi urósł, a teraz ich zobaczy, to nie pozna. (Gaz. Św.)

Zamawiacz pszczoł.

W jednym wiosce (nazwy jej tu nie wymienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi łatwowiernych. Gospodarz Walenty N. obiegł sobie przysporzyć dochodu założył pasiekę. Ale nie znał się dobrze na pszczelnictwie i zawsze pragnął zasięgnąć rady od jakiegoś doświadzonego pszczelarza. Aż oto raz wypadło mu udzielić gościnę dwóm nieznajomym. Jeden z nich, bardzo ciekawy, oglądał całe gospodarstwo i pasiekę. — Pszczoły macie w porządku. — mówił, — ale czemu ich nie wzmienię, tylko powiem, że leży w powiecie piotrkowskim) opowiada mi zdarzenie, które może być przestrogą dla ludzi

WIELKOPOLANIN

Organ urzędowy Unii Świętego Józefa w Pittsburgu, i zachodniej Pensylwanii. Oraz Towarzystwa Stanisława Moniuszki w Trenton, N. J. i Tow. Gwardya św. Marcina S. S. Pittsburg, Pa.

Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wszelkie korespondencje należy adresować: **Leon Machnikowski**, Redaktor.

56 — 22-nd Str. Pittsburg, Pa.

Wszelkie listy, dotyczące prenumeraty odbioru gazet, obrotu druków, konstytucji i t. p. należy adresować:

F. J. Kwiatkowski, Manager.

56 — 22-nd St. Pittsburg, Pa.

Adres ogólny:

„WIELKOPOLANIN”

(Tel. C. D. & P. T. 2263)

56 — 22nd Str. Pittsburg, Pa.

Wszelkie przesyłki pieniężne do Wielkopolanina należy adresować:

Polish Printing & Publishing Co.,

56 — 22-nd Street, PITTSBURG, PENN'A.

Tel. C. D. & P. T. 2263.

Entered at the Pittsburg Post Office as Second Class Mail Matter.

Uwagi.

Dziennikowi Chicagoskiemu serdecznie dziękujemy, za pomieszczenie całego „wspomnienia pośmiertnego” o s. p. księdzu Szmiglu, — bo tym sposobem stawa zasług nieodżałowanej pamięci Kapłana rzym. katolickiego rozejście się szeroko, jak na to zasługiwał przeznaczony ten Kapłan-Patryota.

Kawka a mało zasłużona pochwała tego artykułu ze strony Redakcji Dziennika Chicagoskiego bardzo nas ujęła, — ale wartoby, aby coś lepszego i obszerniejszego o życiu tego Kapłana skreślił który z jego Konfratrów, który Niebożczyka znał blisko i dawno. Znanych można chwalić, tembardziej, że taka pochwała wzbudza dobry przykład.

W „Gazecie Katolickiej” kładzie Wielkopolaninowi jakiś „Prawdziwie” za to, że W. umieścił przed paru tygodniami pisanie „Świeckiego Księdza z Chicago” gdzie mowa była o niebożczyku Dawidzie i o Goliacie. Gniewa się także „Prawdziwie” na Wielkopolanina za umieszczenie pisania „Józefa herbu Uczciwy”. — Przypominamy „Prawdziwemu” dużo rzeczy, — i uznajemy, że owe „kawały” nie były tak bardzo potrzebne w naszym piśmie, tak odległym od terenu „quasi” — duchowej walki w Chicago, — ale nie widzimy, abyśmy tak ciężko zgryźnęli w owym razie, — boć chcieliśmy dać szanse postuchoi i drugiej stronie, (audiatur et altera pars), — a umieszczając owe artykuły rozniesiliśmy równocześnie w uwagach zastrzeżenie co do tego, co o owych artykułach sądzimy. — Artykuły o. w. nie zgorszyły nikogo a przynajmniej przypomniały Pismo że tym, którzy „mają” czytają. Przypominamy też to, że nowoczesny „Dawid” nie trafił w Goliata ze swojej procy, — o co mu tak wielce chodziło, czy biegło. O dzielnym Dawidzie dość trudno w 20ym wieku. Ponieważ zaś dawny, s. p. Dawid już parę tysięcy lat jest na łonie Abrahama i on Goliat już dawno zabito jest, — więc niechże sobie odpoczywają w pace pogrzebani a „Prawdziwie” niech raczy pogrzebać toporek wojenny i zapalić z Wielkopolaninem lukę pokoju. — Na ostre polemiki teraz za gorąco. Na przyszłość przykazemy mieć się na ostrożności z wszelkimi Dawidami, że procy swej używającymi i nie myślnymi włazić więcej pod potężne łapy Goliata. Koniec Koronat opus, co może znaczyć: „palec między drzwiami”. Państwo to „per non sunt”.

Zawadziliśmy już raz o „Księży świeckich” z Chicago i z pod jasnej gwiazdy, przypominamy się zaraz sprawą stycznych „ustaw językowych” wydanych przeciw Polakom przez Niemców i to nie już w Poznaniu ale nawet w Ameryce. Niemcy w Ameryce wydali o języku polskim srogie ukazy, „ausrotten”! Gdy jednakże Polacy stawili się sztorcem, na wzór okonia przeciw głodnemu szczupakowi, — owi widząc, że ci w kasy zjęć się nie dadzą, postanowili podlegać tam, gdzie nie można podskoczyć.

Dowód tego znajdujemy w gazecie codziennej „Post” wychodzącej w Pittsburgu, która zamieszcza telegram z Cleveland, datowany dnia 23 Lipca, — a ów telegram opisujący jak to Biskup Horstman zamierza amerykańzować młód obokarową, (foreign) a więc i polską, nie już przemocą i gwałtem, — nie ukazem ostrym, — ale łagodnymi, najniebezpieczniejszymi sposobami.

Telegram ów donosi:

Y. M. C. A. system for Catholics. Bishop Horstman of Cleveland has a plan. Americanization aimed at. (to jest): „System stowarzyszenia chrześcijańskiej młodzieży dla katolików; celem jego jest amerykańzacja”. „Pragnie wyrugować (eliminate) cechy cudzoziemskie i języki cudzoziemskie ile tylko można. Biskup H. zamierza przeprowadzić nowy system edukacyjny zupełnie podobny do systemu Y. M. C. A. Jednym z celów tego nowego systemu ma być wyrugowanie cudzoziemskich znamion, obyczajów i języków i coraz przedsie naturalizowanie się cudzoziemskiej młodzieży przez zespolenie się jej i jednoczenie z młodzieżą amerykańską (native born young men of the United States). Plan ten nie wszedł jeszcze w użycie, ale to nastąpi wkrótce. Wzwanie do działania zostają cywilni i duchowni. Plan swój przedłoży Biskup Horstman na Zjeździe Niemieckich Turnerów w Bridgeport Conn. we Wrześniu. Plan ten pochwała wielu z jego dostojnych kolegów”.

To mówi telegram. Widać, że Biskup Horstman nie na żarty zabiera się do „eliminowania” cudzoziemszczyzny i zamerykanizowania najprzód Niemców a zapewne później weźmie się i do innych „cudzoziemców” tak na ten przykład do Polaków? Co na to powiedzą przeciwnicy Kongresu? Czy i nadal twierdzić będą, że Kongres polski-katolicki w Buffalo jest niepotrzebny i czy nadal twierdzić będą, że na Kongresie tylko o samej infule dla kogoś radzić mamy? Szeregi wrogów cudzoziemszczyzny zwiększają się: — Eisow i Messmerowi przybywa teraz trzeci pomocnik w osobie Horstmana, a cały ten triumwirat to „echt deutsche Leute”, sami Niemcy. Niebezpieczeństwo coraz groźniejsze! Czas polakom zbierać się w Kongresy i Wiecie! — Czas wielki!.....

Wobec takowego położenia rzeczy, — Młodzież polska powinna tem więcej bronić się amerykańzatorom i stronici od amerykańskich różnych Young Men Christian Associations (protestantkie) a nawet i od podobnych katolickich stowarzyszeń. Mamy dosyć Towarzystw i Stowarzyszeń polskich. Udoskonalamy swoje a nie potrzebujemy b. d. obcych Y. M. C. A. Będzie i nad tem radzić Kongres polski-katolicki w Buffalo.

A Zarząd Związku Nar. Polskiego wykręca się sianiem! Sromotną swoją rejteradę przed Kongresem, tłumaczy łataniami tłumaczeniami w się Zgodzie i w Dzienniku Narodowym. Tłumaczą się czule, że „nie mogą przecież dozwolnić na skrzytywanie i jednego bodaj „niezależnika”!..... To mi ożło! Stchórzyć i zrejterować z ogólnego obco polskiego teraz właśnie, gdy idzie na nas polaków największe niebezpieczeństwo. Fe, panowie radzący! Zagłoba od Kuryera z Milwaukee ma rację, gdy pisze że teohórz od was pachnie! Nie umiecie się Zagłobie wytłumaczyć. Wykręcać się sianiem!

„Gazeta Chicagoska, która niedawno powstała z hukiem i trzaskami, podobna rakiemie, znikła z powierzchni naszego globu na podobieństwo wysumiałej rakiety. A szkoda, boć zapowiedzianem było, że współpracownikami będą nawet poseł Lewakowski etc. et caetera...

Za to w Trenton powstał „Orgdownnik i to drukowany aż na welinowym papierze! Ale szkoda, że pełen plotek i błędów składniowo-grammatyczno-ortograficznych, Szkoda, bo to piękności najpiękniejszego welinu bardzo szkodli!.....

Natrona, Pa.

(Koresp. Wielkopolanina.)

— Stał się tu parę tygodni temu nieszczęśliwy wypadek. Staruszek jeden Piotr Marszałek leżący lat może 75 zwyki był chodzić na tory kolejowe dla zbierania węgla kamiennych. Czynił to od bardzo dawna, (a choź tam zawsze raniutko), ale jakoś tym razem, nie wiadomo jakim sposobem pociąg wpadł na niego, odrzucił go w bok i ciężko poranił. Rano o 4ej znalazły pobitego przy torze kolejowym kariaty, daty znają o wypadku i porażonego odwieziono do domu jego córki zamężnej Nowickiej. Tu staruszek żył jeszcze do drugiego dnia i umarł po przyjęciu ostatnich Sakramentów świętych. Wszystkim go żal bo to był bardzo dobry człowiek.

Parafianin.

Wyjaśnienie.

Szanowna Redakcjo!

Najuprzejmiej upraszamy o zamieszczenie w łamach Waszego pisma co następuje:

W No. 28 toledoskiej „Ameryki” z dnia 18go Lipca b. r. zamieszczoną została korespondencja p. T. Łobarskiego z Buffalo, N. Y., w której autor chyba z osobistej nie-nawrości, stara się znieścić redaktora „Polaka w Ameryce” p. St. Słisza, pisząc, że przesłane książki z Europy przez Wiel ks. Wawrzyńska dla bibliotek polskich w Ameryce, tenże p. Słisz nie oddał gdzie należy, lecz zszedł ich dostała się Dramatycznemu Kółku im. Adama Mickiewicza za zwrotek kosztów przysyłki, reszta zaś miała się dostać bratu redaktora p. Józefowi Słisz, który z tych założył księgarnię obok swej groceni.

Otóż my, członkowie zarządu Kółka Dram. im. A. Mickiewicza w Duffalo, N. Y. jako najwięcej interesowani w tej sprawie, protestujemy uroczyście przeciw zwyż wspomnianej korespondencji i zeznajemy pod przysięgą, że p. St. Słisz redaktor „Polaka w Ameryce” z książkami przesłanymi przez Wiel. ks. Wawrzyńska nie miał nic do czynienia gdyż zarząd Kółka Dram., a nie kto inny, odebrał przesłane książki z dworca kolejowego, które częścią włożył do swej biblioteki, resztę zaś, aby osiągnąć część kosztów przysyłki, sprzedał księgarzowi p. Józefowi Słisz.

Józ. Wojtowicz, prezes.

W. Buczkowski, bibliotekarz.

Jan Labiński, sekretarz.

State of New York

County of Erie

City of Buffalo

On this 20th day of July 1901,

before me personally appeared Jos. D. Wojtowicz, President; John

Labinski, Secretary; and Wincent

Buczkowski, Librarian of the Adam

Mickiewicz Library and Dramatic

Circle and each being by me duly

sworn acknowledged the contents

of the above affidavit to be true to

their best knowledge and belief.

Seal

Jacob Johnson.

Notary Public in and for the County of Erie.

Józef D. Wojtowicz,

President.

Wincenty Buczkowski,

Librarian.

John Labinski,

Secretary.

Cała ta sprawa miała się tak: kiedy podczas pierwszego Polsko-Katolickiego Kongresu bawił nasz honorowy członek, Szambelan papieski Wiel. ks. Wawrzyński, odwiedził lokal i czytelnię Kółka Dramatycznego. Tam przyjmował go p. Stanisław Słisz honorowy prezes tegoż Kółka i przy tej sposobności prosił go, aby po powrocie do ojczyzny zechciał wspomnieć naszą bibliotekę przysłaniem jakich książek, co Wiel. ks. Wawrzyński nam przyrzekł i rzeczywiście po powrocie do kraju, nadesłał na adres p. St. Słisza 4 paki książki. Po przybyciu tej przesyłki do Buffalo, zarząd czytelni Kółka Dram. sprawdził z dworca kolejowego i opłacił koszt transportu, a po rozbiciu pak okazało się, że oprócz kilku poważniejszych dzieł, były to małe broszurki, kilka dziesiąt kalendarzy, elementarzy, katechizmów, intencji miesięcznych i innych dzieł treści religijnej, ofiarowane przez Wydawnictwo „Dziennika Kujawskiego” z Inowrocławia. Pomimo, że broszurki te nie miały żadnej wartości dla biblioteki, Kółko Dram. ogłosiło czytelni buffalowskiej, że te, mogą pozwroćceniu stosownej części kosztów owej przesyłki, wybrać sobie odpowiednią ilość tychże książek.

Zgłosiło się też kilka towarzyszów z zamiarem wyboru, lecz po obejrzeniu książek, komitet tow. odcodził z zapewnieniem zgłoszenia się po takowe nieco później, lecz do tych czas nikt się powtórnie nie zjawił. I broszurki te byłyby może do dzisiaj leżały bez użytku, gdyby nie byli się zgłosili z chęcią zakupna p. p. Ludwik Niemcewicz i Józef Słisz, ten ostatni posiadający księgarnię przy Townsend ulicy w Buffalo.

Kółko Dramatyczne chcąc uzyskać część kosztów przesyłki odstąpiła te broszurki p. Józefowi Słisz za \$25, a p. St. Słisz redaktor „Polaka w Ameryce” nie miał absolutnie nic z całą tą transakcją do czynienia.

Zarząd Kółka Dramatycznego dowiedziawszy się o zamieszczeniu wzmiankowanej korespondencji w tygodniku „Ameryka”, wysłał natychmiast sprostowanie do tego pisma, sądząc, że to w imię swoich szumnych haseł, jak „Precz z obłudą, na przód z wolą ludu” i t. p.,



Ten piękny Garnitur Parlorowy złożony z 5 sztuk, pokryty Velourem lub wykładany Damaskiem, drzewo ręcznie wyrzynane, wartości \$35.00 u nas

\$24.00

— nie dosyć, że nie zamieścił korespondencji, ale jeszcze w następnym No. swego pisma potwierdza fałsz, pisząc, że zarzut zrobiony p. St. Słiszowi utrzymujemy w całości. I to ma się nazywać „Precz z obłudą”, panie Paryski?

Tak samo p. Jerzy Mirski, redaktor „Słonica”, chociaż także wiedział dobrze, że cała korespondencja Łobarskiego jest fałszywą, to jednak z swej chrześcijańskiej miłości bliźniego, ożepia się p. St. Słiszem i pisze, że tenże powinien się wytłumaczyć z poważnego zarzutu jaki mu uczynił korespondent „Ameryki”, No. i jakie to ma postępowanie młodzieży, jeżeli tacy panowie postępują się fałszem, aby dokuczyć drugiemu.

Jan Labiński

sekr. K. D. I. A. M.

Kroniczka z Trenton.

Trenton N. J. 27 Lipca 1901.

Nie słuszne zarzuty.

Zapowiedziane u nas polskie piśmko miesięczne p. t. „Orgdownnik”, ukazało się na początku b. m. Niechże się tu zajmować krytyczną oceną tego nowego pisma. Niemogę jednak pominąć milczeniem artykułu w nim umieszczonego p. t. „Parafia św. Krzyża w Trenton, N. J.”. Autor rozpisując się szeroko o trudnościach, jakie pośrodku lat ludzkiego życia i przedziwne założenie parafii św. Krzyża, powtarza wszystkie plotki, jakie wówczas obiegaly przeciw O. O. Franciszkanom, o rzekomych ich intrzygach. — Potwarze wszelkiego rodzaju na zakony celem zniechęcenia i podburzenia wiernych przeciw zakonowi, bywają tak często rozszewiane przez pisma liberalne i nawet niby to „świeśle katolickie” (?) W artykule tym stara się autor zahaczyć dwa polskie zgromadzenia; O. O. Franciszkanów w Buffalo i O. O. Zmartwychwstańców w Chicago. Czytając podobne niezgodne z prawdą zarzuty przeciw tutejszym O. O. Franciszkanom, trudno mi, jako katolikowi powstrzymać się od dorzucenia choć drobnych faktów do licznych faktów, świadczących nam najlepiej, jaką nieoprawdanią walozą jawni i tajni nieprzyjaciele Kościoła katolickiego.

(Od redakcji: Tu korespondent podaje cały niemal artykuł „Orgdownnika” — bardzo kiepsko, niegramatycznie i nieortograficznie nadrukowany, — i prosi abyśmy go w Wielkopolaninie przedrukowali. Przepraszamy, że tym razem zrobimy zawód Szan. Korespondentowi, ale nie możemy walczyć Wielkopolanina zamieszczeniem takiego paszkwilu, jaki nadrukował ów „Orgdownnik”. Paszkwil to prawdziwy, zohydzący zakonników, księży i biskupa. Biskup w tym paszkwilu przedstawiony jest jako człowiek słaby, bojaźliwy i kręta. Takich rzeczy nie możemy przedrukowywać, bo byśmy spaszkwili nasze pismo, a dobro ogólne nie zyskało by natem wcale. Lecz przeciwnie szkoda by się stała. Jeśli ów „Orgdownnik” tak dalece będzie kaleczył mowę polską błędami składni, gramatyki i ortografii, a sprawy publiczne kaleczyć będzie paszkwilem, to skończy żywot młodo i mar-

— nie dosyć, że nie zamieścił korespondencji, ale jeszcze w następnym No. swego pisma potwierdza fałsz, pisząc, że zarzut zrobiony p. St. Słiszowi utrzymujemy w całości. I to ma się nazywać „Precz z obłudą”, panie Paryski?

Nasze towarzystwo rozwija się bardzo pomyślnie. Nowy zarząd starać się będzie pracować dla dobra Tow. i parafii św. Stanisława, w czym bez wątpienia wszyscy członkowie będą dopomagać.

Z wysokim poważaniem:

Piotr Eckstein.

— Reżyser dotychczasowy tow. Moniuszki M. Masłowski złożył ten urząd dla braku czasu. Nowym kierownikiem teatru będzie p. Fr. Nacel, który od początku założenia tego tow. sprawował urząd prezesa, z wielkim pożytkiem dla tow. Moniuszki.

— Posiedzenie Tow. Moniuszki odbędzie się 11 Sierpnia w Niedziele po Śmie. O liczne zebranie się członków uprasza zarząd.

— Korespondencja zarządu Tow. Moniuszki podana zostanie w przyszłym numerze.

Masy Łodu

odłączyły się od okolic podbiegu nowych podczas ostatnich nadwycieczek gorących dni, co nawet uczuto i na dalekiej północy i obecnie jak góry lodowe zagraszają bezpieczeństwu okrętów na Oceanie. Lecz większe niebezpieczeństwo, aniżeli te pływające lodowe góry, zagraża każdego lata ludzkiemu życiu i zdrowiu używanie lodowych napoi, które są początkiem wielu letnich chorób spowodowanych zażęciem zółdka, niestrawności, dyspepsji i inne choroby. Pewnem lekarstwem i niezawodną pomocą przeciwko tym chorobom jest jedynie Triner Amerykański Elixir Gorzkiego Wina, przyjemny letni napój, polecany przez lekarzy i gorąco rekomendowany przez tych co zostali wyleczeni. Na sprzedaż w aptekach, lecz bierzcie tylko to co jest wyrobionem przez pierwszego prawdziwego fabrykanta, Jos. Trinera, 799 So. Ashland ave., Chicago, bo nie zliczone naśladowstwa nie mają prawdziwej wartości leczniczej i nie mogą gwarantować przywrócenia wam sił i zdrowia.

Bacność!

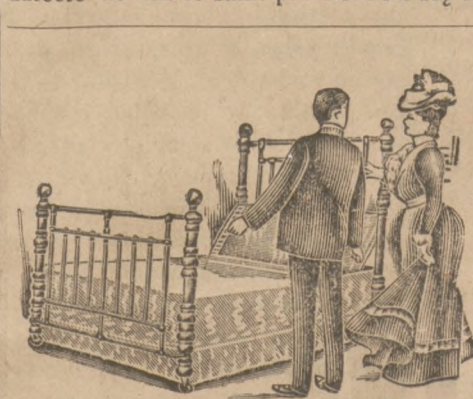
Żeby podołać zwiększającym się ciagle zamożnieniu na nasze wódki, wina, piwa i likiery, postanowiliśmy wziąć do pomocy polskiego człowieka do odbierania zamówień pod No. 336 Harmer Str. Jest naszym agentem. Wszelkie zamówienia, zrobione u niego, — będą zaraz skuteczne tak samo, jak gdybyście sami je w naszym składzie zamówili, — a zamawiając u niego, oszczędzicie sobie dalekiego dojeżdżania do nas. Wszelkie zamówienia: Wino, Piwo, czy Wódkę odstawiemy wam do domu bezpłatnie.

GREGOR MEYER & SON,

730 Ohio Str. Allegheny, Pa.

Mądrej Głowie dość na Słowie

mówi polskie przysłowie. Długo tłumaczyć nie potrzebujemy, jeżeli wam powiemy, że my sprzedajemy meble na których zaoszczędzicie 20 procent. Zapraszamy was do naszego składu, a gdy przyjdziecie do nas to sami przekonacie się o prawdziwości.



To piękne żelazne łóżko dla dzieci i dorosłych, wartości \$14.00 u nas

\$10.50

Morris Krzesla

Piękne rozkładane Morris Krzesla do wyboru, sprzedawane po \$8.00 u nas po

\$5.98

STEELE FURNITURE CO.

H. G. PFEIL, Manager.

1214, 1216, 1218 Carson St.

S. S. Pittsburg, Pa.

DARMO!

do każdego zamówienia 12tu lub więcej najpiękniejszych zwłazszczy słubnych

FOTOGRAFII

daje piękny kolorowy portret wielkości 10x20 cali

K. G. CIESLAK,

2737 PENN AVE.

PITTSBURG, PA.

Składajcie u nas

Wasz zarobek.

Wydatki płacicie Czekami.

Gdy tak uczynicie to przy końcu każdego miesiąca będziecie wie

dzielić co macie. W razie przeciwnym nie zyskacie.

2 proc. od dziennych wkładek

4 proc. od stałych wkładek

REAL ESTATE TRUST CO.

OF PITTSBURGH.

311 FOURTH AVENUE.

Polski Skład Mięsa

M. Krotoszyński i P. Łozowski,

3545 BUTLER ST.

Najlepsze gatunki wieprzowiny i wołowiny. Świeże i wędzone mięsa.

Najwyborniejsze Szynki, Salcesony i prawdziwe polskie Kielbasy.

Polecamy popieranie swoich.

RZETELNA WAGA.

NIZKIE CENY.

M. J. Urbaniak

i M. Zgoda,

FURNITURE COMP.

1505 Carson Str.

SOUTH SIDE,

PITTSBURG, - PA.

Sposób sprzedawania

Sprowadził nam dużo nowych odbiorców i zadawania naszych starych znajomych. Czas pokazał i jeszcze więcej dokaże i wyjaśni dlaczego my taniej sprzedajemy niż te wielkie firmy.

Tłumaczy się długo nie potrzeba. Składy wielkie mają ogromne wydatki, więc aby te wydatki pokryć muszą drogo sprzedawać. My mamy małe wydatki i kontentujemy się małym zarobkiem, dlatego też możemy taniej sprzedawać.

Ludzie z dniem każdym poznają, że tak rzeczywiście się dzieje i dają gdzie taniej.

Nie ośmieszajcie nas, gdy wam powiemy prawdę, że z dniem każdym sprzedajemy więcej mebli niż inne sklepy.

Przyjdziecie i przekonacie się.

Elegancki dębowy garnitur Sympilnowy, wartości \$65.00; w tym tygodniu za

\$51.50

Czysto dębowy garnitur

Sympilnowy za

\$21.50

Dębowy Szafa do ubrań, pięknie politurowana, pełnej miary, w

\$10.50

Wielki Kredens, wykończony złotem dębem, francuskie szkło, ręcznie wyrz

\$51.50

Żelazne łóżko prędko sprzedajemy. Żelazne łóżko, materac i sprężyna w tym tygodniu za

\$16.25

Żelazne łóżko prędko sprzedajemy. Żelazne łóżko, materac i sprężyna w tym tygodniu za

\$5.40

Składane łóżko po następujących cenach

\$13.50, 15.75, 19.00

.....\$45.00

Lampy w tym tygodniu po

Urzędowy Prospekt Spółki

GERMANIA GUARANTY COMPANY

Kapitał Zakładowy . . . \$100,000.00

Fundusz rezerwowy i inne . . \$58.758.24

URZĘDNICY I DYREKTORZY:

R. L. DOLLINGS, Prezydent
IRVING ISBELL, Sekretarz

J. C. GAVIGAN, Wice Prezydent
J. L. LAYNE, Jeneralny Zarządca.

BIÓRO GŁÓWNE: 505 Madison Ave.,

Covington, Kentucky,

BIORO W PITTSBURGU:

First National Bank Bldg. 5-th Ave. & Wood St.

TAKŻE: DEPOSITORY LINCOLN NATIONAL BANK, SMITHFIELD STR. PITTSBURG, PA.

INNE BIORA: BALTIMORE, MD. NORFOLK, VA. RICHMOND, VA. LOUISVILLE, KY. CHARLESTON, S. C. MEMPHIS, TENN.

PISZCIE PO POLSKU LUB PKZYJDŹCIE DO KANCELARYI. OFIS OTWARTY OD 9ej GODZINY RANO DO 6ej WIECZOREM, W SOBOTĘ DO 8ej GODZINY WIECZOREM.

WARUNKI:

Kontrakty reprezentowane przez ten Certyfikat wydaje się właścicielowi onego po uiszczeniu się pierwszej wpłaty \$5.00 a miesięcznej wkładki \$1.50, płaci się w miejscowym ofisie Spółki lub w upoważnionym do tego ofisie składkowym "Depository" aż wpłacone zostanie 130 miesięcznych wkładek albo gdy kontrakt oddany zostanie Spółce.

Wy tłumaczenie Naszego Planu:

Wpłaty są jednakowe na każdy Certyfikat i to po \$1.50 miesięcznie a według kontraktu fundusz nadany będzie rozdzielany miesięcznie na każdy kontrakt prawomocny.

Na jeden certyfikat otrzyma właściciel w drugim miesiącu świadectwo t. j. kwit (voucher) na \$1.87 płatny przy dojrzeniu kontraktu każdego czasu, skoro go się przedstawi w którym biurze kompanii. Za nie płaci kompania gotówką po 8 procent; — tak więc zaczynając od drugiego miesiąca, otrzymacie kwit płatny na \$1.87 na który wpłacono \$1.50 a który jeśli naraz przestanie być opłacany wart będzie \$1.00. Kwit (voucher) na trzeci miesiąc będzie wydany na \$1.86 za każde \$1.50 wpłacone i z nim można postąpić tak jak z poprzednimi aż do dojrzenia ich lub aż do oddania certyfikatu.

Jeżeli każdy kwit (voucher) trzymany będzie aż do jego dojrzenia, natenczas profit będzie jak następuje:

130 Dividend Vouchers\$187.00
131 Miesięcznych wpłat (\$200.00) po 8 procent..... 288.88

Cała wartość.....\$475.88
Koszt..... 200.00

Profit.....\$275.88

Jeżeli Vouchers nie będą dalej opłacane, to będzie jak następuje:

130 Dividend Vouchers discountowane.....\$130.00
131 Miesięcznych wpłat (\$200.00) po 8 procent..... 288.88

Cała wartość.....\$418.88
Koszt..... 200.00

Profit.....\$218.88

Na taki system podziału profitu, nie może być nierówności, a jeśli właściciel dyskontuje profitowe vouchers miesięcznie, to każdy certyfikat może absolutnie przyjąć do maximum 50c miesięcznie.

Książę Srebrny

Powieść z czasów Iwana Groźnego

Przez Hr. Tolstoję.

(Ciąg dalszy).

— Micheicz nie czekając na odpowiedź mówił:
— Gdy czarownika schwycili, to i siedzieli mu zrujnowali, myśląc że znajdują ukryte skarby, kura ich rodziła.
Srebrny rzucił błędne spojrzenie na pogorzelsko i w milczeniu pojechał dalej.
Po kilkugodzinnej jeździe las zaczął rzednieć. Pomiędzy drzewami zabielał się kamienny mur a na czystej polanie wzrok milejących jeźdźców dostrzegł dzwiczę klasztor. Nie stał podobnie jak inne klasztory na wzniesieniu. Z wąskich, zakratowanych okien nie widać było obszernej ziemi klasztornej, i oko napotykało wszędzie gołe tylko pnie i ponurą zieloność sosied, co otaczały mur dokoła. Klasztor ten należał do biedniejszych.
Jeźdźcy poschodzili z koni i zastukali do furty.
Po upływie kilku chwil dało się słyszeć brzęczenie kluczy.
— Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus, rzekł cicho Micheicz.
— Na wieki wieków; amen, odpowiedziała siostra odzwier na, otwierając turtkę. Czego mi bracia potrzebujecie?
— Siostry Eudoksyi; rzekł półgłosem Micheicz, nie chcąc tem imieniem rozkrzewiać serca swego pana, znasz mnie przecież siostrze, bo nie dawno tutaj byłem.
— Nie bracie, nie znam, przed chwilą zastąpiła siostrę Agnieszka.
Tu zakonnicę podejrzliwie wejrzała na przybylszych.
— To nie siostrze, mówił Micheicz, puść nas, powiedz przełożonej, że przyszedł książę Nikita Romanowicz.
Odzwier na rzuciła bojaźliwe spojrzenie na Srebrnego, cofnęła się w tył i zatrzasnęła furtkę.
Słychać było jak szybko odchodząc, szeptała: Panie Jezu Chryste, zmiłuj się nad nami!
— Co to może znaczyć? pomyślał Micheicz, dla czego się tak zestrachala mego bojara.
I spojrzawszy na księcia i zrozumiał, że jego zakrwawiona broń, porwana kolczastymi krzakami odzież i rozpaczona twarz musiały przestraszyć odzwier na. Bo też i twarz ta księcia tak była zmieniona, że nie poznał by bojaryna Micheicz, gdyby był razem z nim nie przyjechał.
Po chwili znów dały się słyszeć kroki odzwiernej.
— Nie gniewajcie się panowie, powiedziała niepewnym głosem z fałdy, przełożona nie może teraz was przyjąć, przyjdźcie lepiej jutro po jutrze.
— Nie mogę czekać! zawołał Srebrny i huknąwszy nogą w furtkę wyłamał zawiasy i już był za murem klasztornym.
Przed nim stała przełożona klasztoru prawie tak blada, jak i on sam.
— W imię Jezusa Chrystusa! rzekła drżącym głosem, wiem po coś przyszedł, lecz Bóg cię skarże i niewinna krew spadnie na twą głowę.
— Pocziwa matko, odrzekł Srebrny, nie pojmując jej przestrochu, ale za bardzo wzburzony, by się dziwić, pocziwa matko, puść mnie do siostry Eudoksyi! Pozwól mi się z nią pożegnać.
— Pożegnać się! powtórzyła zakonnicę, żali na prawdę chcesz się tylko pożegnać?
Srebrny znów powiedział:
— Pocziwa matko daj mi się z nią pożegnać, a cały majątek oddam na twój klasztor.
Przełożona owego klasztoru spojrzawszy nań z niedowierzaniem.
— Wpadłeś tutaj przemocą, ożwała się, mówisz, że jesteś księciem a Bóg wie co ty za jeden! Bóg wie po coś przyjechał! Wiem, że teraz jeżdżą oprycznicy po świętych klasztorach i męczą żony i dzieci tych nieszczęśliwców, których niedawno stracono w Moskwie. Siostra Eudoksyja była żoną straconego bojaryna.
— Jam nie oprycznik! odparł z dumą Srebrny. Wszystką swą krew bym oddał za bojaryna Morozowa. Puść mnie do bojarzyny, pocziwa matko puść do niej.
Widocznie otwartość i szczerłość musiały być wryte w rysach Srebrnego. Zakonnicę się uspokoiła i spojrzawszy na niego z współczuciem.
— Zgrzeszyłeś przed tobą, rzekła, ale chwała Chrystusowi i Przenajświętszej Jego Matce, widzę teraz, że się omyliła. Chwała niech będzie Chrystusowi, Przenajświętszej Trójcy i wszystkim śś. Pańskim, że nie jesteś oprycznikiem. Nastraszyła mnie odzwier na, ażeby myślała tylko, jakby tu siostrę Eudoksyję ukrył. Ciężkie czasy nastały teraz na nas, bracie. Nawet w klasztorze nie możesz być bezpiecznym, od zjadłości opryczników. Jeśliś krewny lub przyjaciel Morozowa zaprowadź cie do Eudoksyi. Idź za mną, bojarze, tedy koło kaplicy, jej ceka w samym ogrodzie.
Zakonnicę poprowadziła księcia przez ogród do samotnej celi, gęsto wysadzonej dokoła głogiem i jałowcem. Tam, w wejściu, na ławce siedziała Helena w czarnym ubraniu i w welonie. Ukosne promienie zachodzącego słońca padały na nią przez gęste kłony i poślady nad jej głową ich wędrując gałęzie.
Lato miało się ku końcowi; ostatnie kwiaty głogu odlatywały. Czarna suknia nowicyatki była obsypana ich czerwonymi listkami. Smutnie patrzyła Helena na powolne, miarowe spadanie żółtych klonowych liści, i tylko szmer przybliżających się kroków wyrwał ją z zadumy. Podniosła głowę, poznała przełożoną i wstała by iść na jej spotkanie, gdy nagle ujrzała Srebrnego, krzyknęła, schwyciła się za serce i w omdleniu padła na ławkę.
Zakonnicę odezwała się łagodnie:
— Nie bój się, dziewczeczko, to znajomy bojarzyn, przyjaciel twego męża, przybył tu naumyślnie, by pożegnać się z tobą.
Helena nie mogła odpowiadać. Drżała jeno, i jakby w przerażeniu patrzyła na księcia.
Długo oboje milczeli.
— Oto, wymówił w końcu Srebrny, oto, jakem się obaczyli.
— Nie mogliśmy się widzieć inaczej, odpowiedziała tak cicho Helena, że ledwie dosłyszysz było można.
— Dla czegoż nie poczekała na mnie, Heleno Dmitryewno.

— Gdybym poczekała na ciebie..... wyszeptano nowicyatka, nie miałabym siły..... nie pozwoliłbyś mi..... dosyć i tak już nagrzętyłam, Nikito Romanowiczu!....
Znowu nastało długie milczenie. Serce Srebrnemu biło gwałtownie.
Wreszcie zawołał przerywając z wzruszenia głosem.
— Heleno Dmitryewno, na zawsze się żegnaj z tobą! na zawsze Heleno Dmitryewno! pozwól mi ostatni raz spojrzeć na ciebie, pozwól ostatni raz twoje oczy obaczyć! odrzuć welon, Heleno!
Helena wychyliła rękę podniosła czarny welon, przykrywając wierzchnią część jej twarzy i książę ujrzał te same miłe, piękne, poczerwieniałe od łez oczy, i ten sam wzrok cichy, łagodny, choć przemyślony od wycieńczenia, cierpienia i od niesypianych nocy.
I padł przed nią na kolana i wołał w rozpacz:
— Żegnaj Heleno, żegnaj na wieki! O Boże daj mi zapomnieć, żeśmy mogli być szczęśliwi!
— Nie, Nikito Romanowiczu, rzekła smutnie Helena, szczęścia dla nas nie było! Krew Drużyny Andreicza byłaby pomiędzy szczęściem a nami. Za mnie popadł w wielką u cara, jam przeciw niemu zgrzeszyła, jam jest winną jego śmierci. Nie Nikito Romanowiczu, nie mogliśmy być szczęśliwi, i któż teraz jest szczęśliwym!
— Tak, powtórzył Srebrny, któż teraz jest szczęśliwym! Zagniewan Bóg na Rus' św. nie myślałem jednak, że za życia będziemy się musieli rozstać na wieki.
Helena uśmiechnęła się smutnie.
— Nie na wieki, Nikito Romanowiczu, jeno tutaj, w tem życiu. Nie powinniśmy się weselić wtedy, gdy całą ziemię smutkiem ogarnia.
— Dla czegoż nie złożyłem głowy pod tatarską szablą, mówił smutnie Srebrny. Dla czegoż nie stracił mnie car, gdy mu sam oddał się w ręce. I coż mi zostało teraz na świecie?
— Nieś swój krzyż, Nikito Romanowiczu, jako i ja swój noszę. Los twój lepszym jest od mego. Możesz walczyć za ojczyznę, a mnie pozostaje tylko modlić się za ciebie i pokutować za swój grzech.
— Jaka ojczyzna! Gdzie nasza ojczyzna! rozpaczła Srebrny. Z kim walczyć? Nie Tatar, lecz car niszczy ojczyznę. Myślimy się płacząc, Heleno Dmitryewno. Ty jedna jeszcze podtrzymywałaś mą duszę. Teraz wszystko przedemną się pomroczyło: nie widzę więcej gdzie fałsz, gdzie prawda. Wszystko co dobre ginie, wszystko co złe zwycięża. Często, Heleno Dmitryewno, przychodził mi na myśl Kurbski, jednak te grzeszne myśli odganiałem od siebie, dopóki był jeszcze cel w moim życiu, dopóki mi sił starczyło, ale celu już nie ma więcej, a siły się wyczerpały. Rozum mi się męci.
— Oby Bóg cię oświecił, Nikito Romanowiczu. Czyż dla tego, żeśniko twoje szczęście, pozostaniesz wrogiem carskim? i będziesz czynił na przekór całej ziemi ruskiej, która dziery przed nim pokornie schylone głowy. Pamiętaj, że Bóg na nas zsyła próbę, byśmy się mogli zobaczyć na tamtym świecie. Wspomnij na całe życie swoje i nie obmawiaj się niesłusznie Nikito Romanowiczu.
Srebrny opuścił głowę. Rozpacz jego ustąpiła miejsca przed powinnością i długiem ojczyzny, w których był wychowywany i które dotychczas świecie zatrzymał w sercu, choć i nie zawsze miał siłę im się sprzeciwić.
— Nieś swój krzyż, Nikito Romanowiczu, powtórzyła Helena, idź dokąd cię car posyła. Nie zaciągnę się do oprycznictwa i sumienie masz czyste. Idź na wroga ziemi ruskiej. Ja zaś do ostatniej chwili nie przestanę modlić się do Boga za obudwóch.
— Żegnaj mi Heleno! żegnaj droga siostrze! jęknął Srebrny i rzucił się jej w objęcia. Nowicyatka spokojnym wzrokiem spotkała jego rozpacz, uścisnęła jak brata, i pocałowała trzy razy bez strachu i zmieszania, bo w tym pożegnaniu pocafunktu już nie było tego uczucia, które przed dwoma miesiącami, u sztachet Morozowskiego sadu, rzuciło ją bezwiednie w objęcia Srebrnego.
— Żegnaj, powtórzyła i opuściwszy welon weszła do swej celi....
Zadzwoniono na Anioł Pański. Srebrny długo patrzył za Heleną. Nie słyszał, co mu mówiła przełożona, nie czuł, jak go wzięła za rękę i do furty odprowadziła. W milczeniu wsiadł na koń i ponury pojechał a Micheiczem w sosnowy bór. Jęk klasztornej dzwony przebudził go w końcu z odrętwienia. Serce mu się krajało od tego jęku, ale zaczął się weń wsłuchiwać z taką rozkoszą, z taką miłością, jak gdyby w niem dźwięczało ostatnie pożegnanie Heleny. A gdy miarowe uderzenia, zlewając się w oddalony chór, ucichły w wieczornym powietrzu, to mu się wydało, że wszystko, co go jeszcze wiązało z tym światem, oderwało się od jego życia i owionęła go zewsząd lodowata przeraźliwa samotność.
Na drugi dzień oddział Nikity Romanowicza odbywał dalej swą podróż, zagłębiając się w ciemne bory, co się łączyły z rańskim nieprzebytym lasem. Książę jechał na przedzie, a Micheicz tuż za nim, nie śmiejąc mu przerwać milczenia. Jechał Srebrny za spuszczoną głową, i jego ponurym myśleniem, jego rozpacz, przyswiecało, niby daleka zorza, jedno tylko pocieszające uczucie. Była to świadomość, że wypełnił, o ile mu na to pozwalała umiejętność, dług swego życia; że zawsze szedł prostą drogą, nigdy z niej umyślnie nie zbaczając. Grodzienne uczucie, które wśród smutku i nieszczęść, jako skarb nieoceniony tkwi w sercu świeżotwego człowieka, i w porównaniu z którym wszelkie rzeczy światowe, wszystko co stanowi cel ludzkich dążeń, jest niczem.
To jedno uczucie dawało możność Srebrnemu przenosić życie. I powtarzając sobie każde słowo Heleny, znajdował smutne uspokojenie w myśli, że grzechem było weselić się w owe czasy i że sam nie oddał się od innych, ale razem z nimi cierpił nieszczęścia na tym świecie.
Przyszły mu na myśl także słowa Godunowa, i gorzko się uśmiechnął gdy wspomniął, z jaką ten pewnością mówił o swej znajomości ludzkiego serca. „Widac” pomyślał książę, „nie wszystko umie odgadywać Borys Fedorowicz. Serce Iwana Wasiljewicza jest mu znane, wie napróżd co powie Maluta, co uczyni ten lub ów oprycznik, ale jak czują ci, którzy nie szukają dla siebie wszędzie korzyści, jest zakrytem przed oczami jego.
I mimowolnie wspomniął Srebrny o Maksymie, i pomyślał sobie, że nie tak by mu radził jego przybrany brat. Nie powie działby mu: nie z miłości wyszła za Morozowa, będzie czekała na ciebie, lecz by rzekł: spiesz się mój bracie, nie trać ani chwili, zamęcz donia, ale ją jeszcze wstrzymaj poki jeszcze czas.

Przy myśli o Maksymie samotność Nikity Romanowicza wydawała mu się jeszcze straszniejszą, bo wiedział, że nikt już nie znajdzie się na świecie, co by był tak blizkim jego serca, i z kim by mógł zamienić swe uczucia i z smutku się mógł wyspowiadać.
Opuszczył Srebrny głowę, rzucił leżące i jechał głuchym borem tak ponurym, jak i jego myśli. Miarowe kroki rozbójników przerywały ciszę pustyni. Dzięki jej mieszkanki, wiewiórki, niezwykle w tem bezludnym miejscu bać się człowieka, nie chowały się, widząc uzbrojoną drużynę, jeno się zdrapowały na najwyższe gałęzie i z ciekawością przyglądały z tamtąd przechodzącym. Pstrze dziecięcy czeplając się za korę drzew porośniętą mchem, obracały swe główki na przybylszych i znów zaczęły stukać dziobem w drzewa.
Któryś z byłych opryszków zachwycony wspaniałością przyrody zaudził półgłosem przeciągłą pieśń drużdy mu wtórowali i wkrótce wszystkie głosy zlały się w jeden chór, który dźwięcznymi tonami rozlegał się po sędziwym borze.
Książę Srebrny rozpaczony utratą ukochanej i okrucieństwami rządu udał się w bój przeciw Tatarom i mężnie z nimi walcząc, poległ bohaterską śmiercią. — Okrutny Iwan zginął później złą śmiercią a historia na wieki potępić będzie to zwierzę w ludzkim ciebie.
KONIEC.

SALON I RESTAURACJA
Wojciecha Blaszkiewicza,
1916 1918 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
Róg 20ej ulicy i Penn Ave.
PIWA I NAJWYŚMIENISZE LIKIERY I
WINA KRAJOWE I IMPORTOWANE.
CIEPŁE PRZEKĄSKI, WYBORNE OBIADY.

Henry Heinz
FABRYKANT
CYGAR, TOBISOW I PAPIEROSOW.
2637 Penn Ave. Pittsburg Pa

New Kensington
Browar. . .
poleca Sz. Publiczności Polskiej
dobre i przyjemne do picia
PIWO,
wyrabiane z prawdziwego i
CZYSTEGO CHMIELU.
Browar ten jest niezależnym od
wszelkich trustów a w nim także wielu Polaków mają swe akcyje.
Pijcie piwo z browaru New Kensington
I POPIERAJCIE INTERESA,
W KTORYCH UDZIAŁ BIORĄ POLACY.
Browar ten znajduje się w
NEW KENSINGTON, PA.

Specjalista od Chorób Męzkich.

Ja nie wszystkie choroby podejmuje się leczyć ale wyliczę zawsze te których leczenie się podejmie.

Jeśli cierpisz na chorobę właściwą męskiemu, lub jeśli zostałeś zawiązany przez kogoś który nie umiał cię wyliczyć stale i na dobre to przyjdź do mnie a pomówimy sobie o tem poufale. Ja wyliczę ci Mój System Leczenia wynaleziony przeze mnie i wydoskonalony w długim przedziale czasu mojej praktyki leczenia chorób męzkich, którą zajmuję się całe moje życie. Ja nie używam leczenia żadnych pasów, specyfików, próbek za darmo. Żadnych elektryczno-medycznych kombinacji, któremi nie można wyliczyć chorób właściwych męskiemu. Moja nauka i doświadczenie, sumienie i moje imię nie pozwalają na użycie tych sposobów. Jeśli mnie odwieziesz, to ja damo wyegminuję cię i dam uczelny radę. Jeśli choroba twoja jest nieuleczalną, to ci to oświadczę i powiem abyś nie był dłużej naciągany przez niesumiennej znachorów co to podejmuje się leczyć wszystkie choroby. Jeśli obawiasz się, że mogę cię wyliczyć to ci zapewnię stale wyliczenie i dam piseną gwarancję, że ci zwrocie pieniądze, gdybym nie mógł wyliczyć. Nie bierz bóg za leci gdyż to się wleczła w cenie umówionej zapłaty za leczenie i zawsze napróżd dowiesz się, ile całe twoje leczenie będzie kosztowało. Żadnych fałszywych obietnic ci nie dam, lecz spełnię co obiecuję.

Varicocele. Żyły nabrzmiały, podobne w dotknięciu do dżdżownic, przysparzają człowiekowi w końcu o utratę siły męskiej i sprawiają nerwową ruinę. Ja to lecze bez użycia noża i jestem jedynym lekarzem w mieście, który to skutecznie umie przeprowadzić. Mogę podać setki nazwisk pacjentów, których z tego sposobu ulecymy a których inni t. z. specjaliści uleczyć nie mogli.

Zakażne zatrucie krwi jest chorobą systemu bardzo przykłą, często nabyta niewiadomo jak. Oznaką tej choroby pierwszą jest ranka, ból w kościach, krosty w ustach i w gardle, później po całym ciele, wypadanie włosów itp. Chociaż inni nie poradzi cię z tego wyliczyć, — ja cię wyliczę moim sposobem najlepszym. Nie używam do tego ani merkurysu ani Jodu i to ci zapewnię, że kości zostaną zdrowe i nie nadpsute.

Oslabienie sił spowodowane bywa nieumiarowanym w młodym wieku. Ja cię wyliczę bez względu na to, jak dawno cierpisz lub jak jesteś stary.

Upływ wstrzymujący na stałe w ciągu 10 do 15 dni.

DR. R. H. M. MACKENZIE, M. D. 626 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA.
Drugie piętro na froncie.

Rychle, Stale i Pewne Wyleczenie we wszelkich wypadkach.

Choroby Pecherza i Nerek pochodzą zwykle z zapalenia sąsiednich narządów. Jeśli masz ból w krzyżu i nad biodrami, jeśli spadnie cię z nogi, jeśli masz powiększone śledziony, jeśli masz drętwotę w nogach, jeśli nie możesz wyliczyć przyjdź do mnie, a ja cię wyliczę bo to moja długoletnia specjalność dawno znana.

Choroby prostaticzne napotykać najczęściej u ludzi starszych i ta udręka im życie. Mój system wyliczy takich od razu. Nie cierpiej dłużej, lecz przyjdź do mnie a ja, was wyliczę. Mam setki świadectw od ludzi tak przeze mnie wyleczonych.

Stryktura zupełna lub częściowa podejmuje się wyliczyć, choć inni nie mogli. Mój system leczy bez bólu i bez noża lub operacji — a leczy na stałe.

Nabrzmienie leczy w kilku dniach i to skutecznie i stale.

Rany ropiace nawet zadawnione wyleczę moim systemem od razu.

PISZCIE

Jeśli nie możecie sami do mnie przybyć. Wszelkie listy utrzymujcie w sekrecie i odpisuj w zwykłej kopercie. Na odpis przysyłacie markę 2-centową.

Godziny Ofisowe:
w dni powszednie: od 9ej do 5ej i od 6ej do 8 wieczorem.
W niedzielę od 10 do 4 po południu.

Porada Darmo.
826 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA.
Drugie piętro na froncie.

G. Crovagna,
Artysta i Malarn
Robi piękne portrety i obrazy olejne. Maluje dekoracje sceniczne, freski w halach, teatrach i kościołach. Odna wianie kościołów moja specjalność.
Bothwell St., 10-ta Warda, Allegheny, Pa.
Ofis otwarty we dnie i w nocy.
L. Phone 36. Long Dist. 44 ring 4.
Michael Wall,
Pogrzebowy i
Balsamownik.

Eight Avenue,
HOMESTEAD PENNA.
Najpiękniejsze powozy w mieście

EWA KAMINSKA
Dyplomowana Polska Akuszerka.
Obsługuje rodaczki jaknajsumiennie. Każdego czasu gotowa do posługi.
8823 PENN AVE. Drugie piętro.
Philipp Steuler,
Hurtowny Skład
Win i Likierow
5228 Butler str.

Pittsburg, Pa. Tel. 185 Law.
Wódka kwarta po 50c. 75c.
1.00, 1.25 i 1.50.
Wino po 35c. kwarta do dolar pięćdziesiąt centów.
Trunki na wesela, chrzciny i inne zabawy po niższych cenach. Obstalunki można załatwiać u:
L. Levin,
2809 Penn Avenue.
JOS. ISRAEL,
Hurtowny Skład
Win, Wodek i Likierow,
importowanych i krajowych.
Piwo w sgdkach i butelkach odwozimy do domów na żądanie.
2913 Penn Avenue.

Chas. Brosky,
Polski Hotel.
2734 PENN AVE.
Pittsburg, Pa
Importowane i krajowe wina, wódki, likiery, brandy, cygara itd. Zawsze świeże Lagerowe Piwo.

Metropolitan National Bank.
43 & Butler Sts. Pittsburg, Pa.
Prosimy Publiczność polską, aby swe oszczędności umieszczać raczyła w naszym banku. Przyjmujemy depozyty od 1 do lara i wyżej. Płacimy procenta od sum na pewien czas u nas ulokowanych. Przekazy pocztowe (Money Orders) i inne wysyłamy do wszystkich krajów.
P. Walser,
....2638 Penn ave....
HURTOWNY
SKŁAD WÓDEK
Win i Likierow.
Znakomite świeże piwo z browarów Wainwrights i Iron City.
Popierajcie przyjaciół Polaków.

LUTER W DRODZE DO NARZECZONEJ.

PRZEZ BOLANDENĄ.

CIEKAWA POWIEŚĆ

opisująca, — jakim rzeczywicie był ów osławiony odstępek od prawdziwego Kościoła.

(Powieść niniejsza, napisana według najpewniejszych i najdokładniejszych źródeł historycznych, z pamiętników i listów samego Lutra oraz innych ludzi żyjących w jego czasach, — daje wierny obraz tego co działo się na owych czasach. Z powieści tej, ściśle historycznej, czytelnik poznać może jak niegodziwych środków używał Luter aby przeprowadzić nie swoje dzieło przewrotu, dzieło do którego popchnęło go lektkie życie, żądza panowania i zemsty. Aby swego dopiąć — nie zawahał się rozniecić wojnę domową, która mnożyła miast obywateli, w gruzy i ołobki życie tysięcy ludzi. Dla nasycenia swojej pychy i nienawiści, — dla nasycenia swoich żądz cielesnych nie cofał się przed niczem. Aby cel swój osiągnąć sfalszował Biblię, odrzucił z niej to, co mu było nie na rękę i wpisał to co mu dogadzało, — wywalał wojnę morderczą, — swoim mniemaniem pozwolił porządek żony a trzymał publicznie na karku. Na wszystkie zarzuty odpowiadał, że jemu wszystko wolno i że wszystko jest dobrem co służy do zgłoszenia jego przeciwników a do podtrzymania jego odstępstwa od rzymsko-katolickiego Kościoła).

(Ciąg dalszy.)

„Zapewne dostyśzałeś kilka słów mego kazania”, odezwał się Luter nie śmiejąc.

„To nie”, odparł Hilchen ze złośliwym uśmiechem, „ale gdy słyszę, że Doktor Marcin będzie miał kazanie, nie wiem, co mogę, że odgadnąć treści jego”.

„Czy rzeczywiście tak jest?” zawołał Luter nie pomatu zdziwiony, że Hilchen w tak blizkich z czerstem zostaje stosunkach, iż ten mu irze czy przyszłe odgadnąć pozwala.

„Być może, mój Panie! Przyjaciel twój wiebia nos w moje książki, listy, kazania, sny, niechże sobie zajrzy i w... wiadoma rzecz, że lubuje sobie w błocie”.

Tu pociągnął go Bernard za suknię, — co Luter zrozumiał i nie rozważał się więcej o dyable, aby nie obrazić jego przyjaciela. Dowódca nie rozumiał, że go Luter nazwał dyabła przyjaciela, a nie słuchając już słów ostatnich, w zwykły sobie, ironiczny przemówił sposób: „do tego nie potrzeba wielkiego wężu, Doktorze! krótka znajomość z wami zupełnie wystarcza. — Najpierw napadacie na zakonników i zakonnicę, potem na papieża, wykrzykujecie na babilońską nie-rządnie, cesarza, biskupa, piorunujecie na rzymską Sodomę, a wreszcie wszystkie polecacie dyabłu! Jeśli to nie główna treść waszych kazań, niech mnie dyabli wezmą!” Rozmiał się przytem Rotenek tak głośno, że śmiech w całej rozległ się jaskini.

Luter nie zdecydowany, czy gniewać się na niebezpiecznego dowódcę, czy też przemilczeć odpowiedź na wyraźną obrazę, spojrział na Bernarda, który mu ciągle dawał znaki, aby się hamował.

Przytulił w sobie gniew, ale nie mógł powstrzymać się od kilku przy najmniej słów zwycięzających w jego ustach: „największych nieprzyjaciół Ewangelii wyliczyłeś, mój Panie, — niech gniew Boży ich osiągnie i wszystkich, którzy bronią ich sprawy”.

„Niech Pan pobłogosławi waszemu życzeniu”, mówił Rotenek, „o-będymy tylko byli onym wybranym naczyniem, przez które objawi się gniew Boży; bo ja nie podzielam waszego zdania, niezony Doktorze, jakoby dobra księży nie przynosiły szczęścia i nie zbogacęły tego, który się nimi chce zbogacić”. Przytem spojrzął z ukosa w głąb jaskini, gdzie stały rozmaite skrzynie i pułki.

Reformator zrozumiał, co to znaczy. Skorzystał zeń, wyzyskując słabość przeciwnika, aby się dobrze pomścić.

„Niestety, nie był to znaczący uśmiechem, — niektórzy zwolennicy czystej Ewangelii bronią sprawy Bożej więcej dla własnego zysku, niż z świętej gorliwości”.

Bernard zapożno dał znak Lutrowi, aby był powściągliwszym. — Na czoło dowódcy już poczęły zbierać się chmury.

„Strasznie się owuli Doktorze!” odezwał się Rotenek nieco gniewliwie.

„Chociaż Ewangelia twoja pozwala mi broczyć ręką ze krwi nieprzyjaciół twoich, którzy przypadli mi i mojemu są nieprzyjaciółmi, to przecież nie zrobisz ze mnie Judasza, i nie dobędę miecza li dla blyszącego złota”.

Podle sądzisz, Doktorze!” — a przeszedł się kilka kroków po jaskini, dodał jeszcze: „pełnemi ustami sławisz swą odwagę i świętą gorliwość, przekonamy się prędko, czy jest masz”.

Jeszcze dziś będziesz sądził najzaciętszych nieprzyjaciół twojej Ewangelii. Rozważ dobrze! Bo jeśli wyrok twój nie będzie zgodny z temi kazaniem, kłnę się na św. Wiktora! — nie ujdiesz bezkarnie z obozu!”

Brat Bernard zbladł na te słowa, bo znał gwałtowność Roteneka i wiedział, że żartować nigdy zanażdo nie lubi.

Naczelnik wódz od wołał Grimmeisena na stronę i tajemnie mu dawał polecenia.

Grimmeisen spieszenie się oddalił. Hilchen tymczasem i innym dowódczom kazał obejść strażę, reformatora zaś i Melanchtona zaprosił do stołu obficie zastawionego, bo prawo gościnności świętem dlań było, i za największą poczytał sobie hańbę, gdyby mu ubliżył.

Podczas gdy goście zjadali, gromadka „brojnych” wchodziła na górę. W pośród siebie prowadzili jeńca z zawiązanymi rękoma, zmuszając go do kłękliwym biciem do pospiechu.

Jeniec był już w wieku. Poczciwość biła z ócz jego, a w twarzy szeroko rozlały się smutek oraz i bolesć.

Przy boku wisiła pochwa, ale miecza, jaki stłudy wielkich panów zwykli byli nosić, nie było. Głęboka rana widoczna na rękę dowódcy, że broni swej dobrze używał.

Rotenek rozjaśnił czoło na widok jeńca, jak rozjaśnia się smutek niebo, gdy słońca promienie przebiegają śnieżne chmury.

„To sługa Wolfganga”, zawołał po chwili, „a gdzie schwytałeś go chłopaki?”

„W górach”, brzmiała głośna odpowiedź.

„I nie znaleźcieście śladu po starym rycerzu i pięknej Gizeli?” badał naczelnik wódz z pewnym wzruszeniem i nader dziwnie ciekawością.

„Zadnego Panie! Ale sługa będzie z pewnością wiedział, gdzie pan jego chowa”.

Zachmurzył się dowódca i drugie rzucił spojrzenie na jeńca, na krzyż zakładając sobie ręce na piersiach.

„Just! spojrzij mi w oczy!” po-czął głosem, któryby wrażliwe u-niósł niezawodnie nie małej nabawił trwogi.

„Czy mnie nie poznajesz?” Just skłonił na znak, że go po-znał, a Rotenek znów zaczął mówić dalej:

„Tedy wiesz jeszcze z wojny si-kingkiej, że Hilchen nie lubi dta-gić się bawid”.

I my nie będziemy tracić wiele słów: — albo powiesz, gdzie ukry-wa się Wolfgang, albo w dziesięciu minutach zawieszę tam na tym de-bie!”

„O wyświadczyć mi to dobrodziej-stwo, — a ostatnim tchem, który mi pozostanie przed powieszeniem, dziękować wam będę, nie kłąć”, odrzekł Just.

„Bardzo ci spieszo na drugi świat!” mówił Rotenek wielce zdzi-wiony.

„Rozstrząć mu zaraz wszystkie powrozy!”

I spadły więzy z rąk slugi.

„Czemuż tak przeszyłeś się ży-ciem?” pytał wódz.

„Bo po śmierci pana nie mam o-choty żyć dłużej”, odpowiedział Just, — „nieciakając, spadł z tej skały”.

„A Gizela? gdzie jest Gizela, mój Pan?” krzyknął Hilchen co raz gwałtowniej, chwytając Justa za ramię.

„Gdzie jest?” — O gdyby była razem z ojcem!” jęczał boleśnie ów sługa.

„Czy chcesz mnie, tóżre, do szaleństwa doprowadzić? Natychmiast mów, gdzie jest szlachetna dzie-wica?”

„Stary Litzelhard”, wyjąkał wreszcie sługa, — „który polował wła-snie w górach, zabrał ją ze sobą. Przypadek w dobrą chwilę sprowa-dził go na miejsce nieszcześcia, bo gdy widział, że memu panu już tylko chwilkę do życia, nakła-niałem ją, aby oszczędzając sobie boleści, posłała z onym panem, o-biecając, że będę tak długo strzegł zranionego pana, do boku z zamku pomoc nie nadejdzie. Zaledwo się oddaliła, Wolfgang, najłepszy na ziemi wielki rycerz żyć już też przestał”.

Hilchen nie dosłuchał już ostat-

nich słów Justa; bo zatopiony w myślach wielkimi krokami przecha-dzał się, raz poraz z cicha sam do siebie tylko mówił: „wieg w Litzel-hard! znam starego — pocziwa du-sza! Zaządam jej od niego, jeśli mi odmówi, biada jemu i całemu domu-wo jego!”

„Nie lękaj się Juscie!” mówił po-tem, zwróciwszy się do slugi. „Gizela w dobrym ręku. Roztropnie sobie postąpiłeś, oszczędzając Gize-li boleści nad śmiercią ojca, za to masz tutaj”, — a to mówiąc, podał mu kieliszek napojenia, a wydawszy rozporządzenie, aby Justowi nikt nie wzbraniał chodząc swobodnie w obrębie obozu, i chłpów, ku wielkiej ich radości, udarował pieniąd-zi za pochwylenie jeńca.

Luter pilnie na wszystko uważał. Powaga, z jaką wódz występował, gorliwie zajęcie się losem Gizeli, naprowadzały go na słuszny do-mysł, że o ważną b-rdzo rzecz cho-dzi. A przecież każda ważniejsza okoliczność w sprawie „obróńców wolności i Ewangelii” wielkie mia-ła znaczenie, gdy przebieg wojny chłopskiej ściśle był złączony z po-stępem Ewangelii.

Jeżeli jeszcze dodamy, że nieprzy-jaciele Lutra wszelkie spustoszenie i zbrodnie, dokonywane przez po-wstańców, wprost Lutrowi przypy-sywali, nie będziemy się dziwić, dla czego każde zdarzenie w obozie mo-ono go zajmowało.

„Któż jest Gizela, o którą tak troskliwie się wypytujecie?” zagad-nął Luter, gdy dowódca wrócił do stołu i w zamyśleniu potrawę brał, to znowu je odkładał. Podniósł się na to pytanie dowódcy, i jakoby z twardego snu obudzony, patrzył w twarz Lutra.

Uczony Doktor kłął w duchu dyabła, który nawet przy uczcie niepokoił wodza i nie pozwalał mu zrozumieć pytania.

„Któż jest Gizela?” pytał natarczywie. „Maż, któremu Bóg dał miecz sprawiedliwości w rękę, nie powinien być tyle zajmować ko-bietami, — wszystkie one z żebra Adamowego — odda im się — to próżna strata czasu”.

„Ależ, jakież było zdziwienie Lu-tra gdy wódz, o którym sądził, że w życiu obozowym zapomniał grze-czności dla kobiet, okropnie się o-burzył na takie poniżenie pici tak pięknej”.

Rzucił na Doktora kilka przenikających na wskroś spojrzeń, a drgające usta wskazywały, że cierpka odpowiedź już w pogotowiu. Atoli pohamował się prędko i spokojnie odpowiedział: „Gdybyś nie był mę-żem świętym, którym nie powoduje uczucie zwykłych ludzi, kłnę się na św. Wiktora, że nie usłoby ci i bez-karnie lekceważenie, z jakim ode-zwał się o najpiękniejszej z ko-biet”.

Luter niezawodnie miał ochotę wielką przekazać wodza, że zerwa-wy z nienawidzonym papieżstwem, nie powinien mieć więcej takiej cze-ści dla słubów czystości, które człowieka podnieść mają nad niskie uczucia zwykłych dzieci Adamo-wych, i przez zaprzanie się dzieci cielesnych prowadzić do czystego, duchowego życia.

Byłby z pewnością że zwykłą so-bie siłą piorunował przeciw słubom klasztorom i rzymskiej tyranii, która takie nakłada więzy, ale dzi-wna zmiana, jaka zaszła z Rotene-kiem tak go zastanowiła, że nie o-smiełił się odezwać więcej podobne-mi uwagami.

Imię Gizeli było jakoby ozaro-dziejskim słowem, które surowego i poważnego rycerza przemieniało do raz.

Zuchwałość ustąpiła miejsca melancholii.

Ruchy jego stawały się powol-niejsze, łagodniał w mowie i darmo było szukać już onego sarkastycz-nego uśmiechu, z którym niedawno przemawiał.

W obliczu rozlała się powaga i zamyślenie.

„Nie wyrządzaj mi krzywdy, przyjacielu!” mówił Doktor domy-słając się drażliwej strony wodza, i widząc zmianę, jaka w nim od razu zaszła.

„Wszelka ośseć dla Gizeli, naj-piękniejszej, jak mówisz z kobiet. Przecież daruj, gdy ze współzucio-dla miłej twej, pytam, co was obu dzieli?”

„Dzieli?” powtórzył rycerski młodzian smutno. Ale zaraz do-dał: „żadna siła nas nie rozdzieli, bylebyśmy raz tylko mogli być razem”.

„To rzeczywiście dziwna!” odez-wał się reformator.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Właściwa przyczyna.

Szczególnie, że panna X. ma tytuł starających się, ni piękna, ni wykształcona.

— Ale za to bogata i chera.

Pierwszy pacjent.

Młody lekarz wchodził do pocze-kalni: O kochany przyjacielu, pierw-szy mój pacjent, tobie coś brakuje.

Pacjent: Pięćdziesiąt dolarów.

Hilchen nie dosłuchał już ostat-

DOM SW. JOZEFA

18 Greenwich Str. New York.

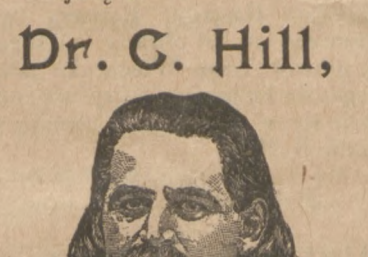
Dom św. Józefa przyjmuje polskich i litewskich emigrantów, przybywających do Ameryki lub odjeżdżających do Euro-py, oraz opiekując się nimi aż do przyby-cia na miejsce ich dążności. I tak n. p. wstawia się za emigrantami przed wia-dzą emigracyjną — chroni ich przed wy-zyskaczami — wskazuje im drogę, wyszukuje pracę, udziela rady, zwraca uwagę na niebezpieczeństwa — pośredni-czy przy zakupie kart okrętowych, bi-letów kolejowych, wysyłce lub wymia-nie pieniędzy — odprowadza ich na dworce kolejowe i okrętowe — prowadzi z nimi korespondencję w sprawach Domu podróży tp.

Wewnętrzny zarząd i gospodarstwo w Domu św. Józefa prowadzi Wiel. Siostry Felicjanki, które z wszelką pieczołowitością zajmują się emigrantami.

Domem św. Józefa kieruje i zarządza Towarzystwo św. Józefa opieki nad emigrantami przez swego przedstawiciela, którym jest Ks. S. J. Nowak.

Wszelkie ofiary na Dom św. Józefa uprasza się przesyłać pod adresem: Rev. S. J. Nowak, 647 E. 156th St. New York N. Y. — który łaskawych ofiarodawców natychmiast kwitować będzie z odbioru takowych.

Czyś Chory?
udaj się do
Dr. C. Hill,



James and Cain,
156 do 164 West End Ave.
ALLEGHENY, PA.

Trzyna polskich pomocni-ków (ob. Korsaka i Łozowskie-go i innych) a więc godnych największego poparcia od pol-skich kupujących. Polskie go-sposie niech upominają się od swoich rzeźników (bućrów) aby brali mięso od firmy James & Cain, która daje pracę i zarobek Polakom.

Na składzie mają świeże mięsna wszelkiego gatunku, z byda bitego we własnej rze-zalni: Wołowina, Baranina, Cielęcina i Wieprzowina, także wszelkie wędzone Mięsa, Szynki, czyste swojego wyrobu Smałec, Łój, Sadło i wszelkie wyroby masarskie pierwszorzę-dne. Towar czysty a tani.

Polacy kupując u tego kto daje zarobek Polakom.

Dr. C. HILL.
3325 PENN AVE.
PITTSBURG, PA.

ŚLEPOTA.
Zapobiegamy ją. Leczymy ją.

Doktorzy z Lecznicy Ocznej „The State Eye & Ear In-stitute” posiadają znakomite i pewne sposoby wy leczenia łzaki, Zamięlania lub Błoni na oczach, ropienia ocz. Nerwu ocznego i wogóle innych choro-bów ocznych. Leczą bez kłopotu. Cho-ciażby inni okuliści uznajmy, że wa-sza choroba jest niewyleczalna, nasi specjaliści poczują was i wylecza.

Dopóki jeszcze cokolwiek widziecie, jest jeszcze nadzieja.

Okulary dopasujemy znakomo i najłepiej. Nie poniesiecie bólu lub szkody we wzroku, jeśli u nas dopasujecie oku-lary. Czytajcie, co następuje:

H. Meigir z West End zaniefał na oba oczy z powodu zapalenia, a my jednak znakom-ty naszą metodą wzrok dobrać mu przywróciły-smy. M. M. Poran z Uniontown oślepł przez tęgą a u nas otrzymał dobry wzrok, tak, że może czytać drobny druk. Jeśli nie możecie stawić się w naszym ościs, to piszcie i opiszcie waszą chorobę oczu.

GLUCHOTA I KATAR
leczymy skutecznie i stale naszą znakomitą metodą.

STATE EYE & EAR INSTITUTE,
800 PENN AVE.
Goldstyń otwarte: 10 do 8, od 6 do 8 wiecz. W niedzielę od 10 do 5. Porada darmo.
Dr. L. ROSEDALE, Lekarz Doradca.

ROBT. LEWIN & CO.
Najstarszy Handel Win, Likierów i Wodek w Pittsburgu

14 Smithfield St.

Mamy więcej doświadczenia, niż któ-rykolwiek inny skład w mieście. Ten in-teres prowadzimy przez 30 lat, lecz ni-gdy w czasie naszego istnienia nie byli-smy tak zajęci jak w ostatnich trzech latach. Dlaczego? Dlatego, że co mówi-my jest prawdą.

Dobra Czerwona Wódka po... \$1.50
Biała „ „ „ „ 1.50
Najlepsza żytniówka po... 2.00
Najlepsza biała żytniówka po... 2.00
New England Rum (Arak) po... 2.00
Arak Jamaica „ „ „ 2.50
Raskovi Kimmel „ „ „ 1.50
Anyżówka „ „ „ 1.50
Czysty Spirytus „ „ „ 2.50
Najlepszy Spirytus „ „ „ 3.00
Wina Kalifornijskie „ „ 1.25
Wina z Ohio „ „ „ 1.00
Importowana śliwówka „ „ 2.50

Specjalny gatunek: Żytniówka Jenerala Kosutha — najlepsza wódka w kraju „ „ 2.00 galon.

Pieniądze można także przysłać w liście regi-strowanym, przez Express lub „Money Order”.

Ubezpieczenia
Sam'l E. Kerr,
Sędzia Pokuju,
i Sędzia Policji drugiego dystryktu
Zakłada wszelkie sprawy prawne.
W. J. JACK, konstabel.
F. S. SONNEFELD, Polski kon-stabel.

3550 Butler St. Pittsburg.
Telephone Fisk 236.

Comp. Extract Sarsaparilla
with Iodide Potassium.
Najlepsze lekarstwo na wszelkie cho-roby powstające ze złego stanu krwi, jak to: Reumatyzm i różne choroby skór-ne. 125 dawek (doz).

BEEF IRON AND WINE,
wzmocniający środek na słabość i nie-strawność żołądka i najlepszy wzmocnia-jący lek po jakiegokolwiek chorobie.
Cena 75c. butelka.
Cena 50 Centów.

JOHN H. WAGNER,
aptekarz,
2101 PENN AVE., PITTSBURG, PA.

EUROPEJSKY LEKARZE SPECYALISTI,

European Medical Specialists

720 PENN AVE.,
Drugie Piętro.

PITTSBURG, PA.
Telephone P. & A. 2226

GODZINY PRZYJĘCIA:
Od 9ej rano do 8ej wieczorem.
W Niedziele od 9ej do 4ej

Doświadczenie w praktyce lekarskiej może osiągnąć tylko taki lekarz który większą część życia poświęcił praktyce — z tym doświadczeniem Nasze doświadczenie — praktyczne dane od lat już pisanemu i to w największych szpitalach Europejskich.

Jesteśmy lekarzami dyplomowanymi w Berlińskich, Wiedeńskich i Warszawskich akademich medycznych. Mamy także dyplomy upoważniające nas do praktykowania w każ-dym Stanie tegoż kraju.

Poniżej leczyliśmy tysiące chorych tak w starym kraju, jak i tutaj z najlepszym skut-kiem, jesteśmy przyzwyczajeni i w możności leczyć i choroby wszelkie choroby, jakim po-lega ciało człowieka.

Ode? Czy odcieżyście wasze? Czy chcie-licie zdrowi być ciągle, dopóki żyjecie? Czy nie myślicie, że lepiej jest nie czekać za-

dlugo? — A zatem nie odcigajcie się z przy-świeceniem do nas, aby leczyć się u doktorów, któ-rych żniż i rozumieją waszą mowę i którzy po-biorą z wami współczucie w waszych do-legliwościach.

Oslabieni Mężczyźni
Jeżeli cierpicie na jaką chorobę spowodowaną przez nieświadomość, nierozwagę lub zarażenie, jeśli was zwozono i narażono na wydatki tak, że wzmianka o lekarzach was wzbura, WTEDY WŁAŚNIE CHCEMY POMÓĆ. Prawny kontrakt wysta-wimy pacyentowi, aby miał czem nas trzymać.

Chorych w mieście lub po za mia-stem odwiedzamy.

LECZYMY I UZDRAWIAMY
Katar, Dychawicę, Neural-gię, Bicie Serca, Choroby żo-łądka, Reumatyzm, Kobięce Słabości, Bezsenność, Paraliż, Skrofuty, Suchoty w pocz-ku, Choroby Wątroby, Pu-chling, Choroby Kiszki, Ru-ptury i Hemoroidy.

Ze szczególną troskliwością leczymy Choroby Skorne i Sekretne Choroby Obojga Pici.

Zapłać za poradę bardzo umiarko-wana, lekarstwa darmo, które przy-gotowujemy sami a sprowadzamy je z Europy.

HURTOWNY SKŁAD MIĘSA

FIRMY

James and Cain,

156 do 164 West End Ave.
ALLEGHENY, PA.

Trzyna polskich pomocni-ków (ob. Korsaka i Łozowskie-go i innych) a więc godnych największego poparcia od pol-skich kupujących. Polskie go-sposie niech upominają się od swoich rzeźników (bućrów) aby brali mięso od firmy James & Cain, która daje pracę i zarobek Polakom.

Na składzie mają świeże mięsna wszelkiego gatunku, z byda bitego we własnej rze-zalni: Wołowina, Baranina, Cielęcina i Wieprzowina, także wszelkie wędzone Mięsa, Szynki, czyste swojego wyrobu Smałec, Łój, Sadło i wszelkie wyroby masarskie pierwszorzę-dne. Towar czysty a tani.

Polacy kupując u tego kto daje zarobek Polakom.

Jan Klawon ...
— i —
Michał Kulbacki
Salun i Restauracya.

Mają dobre piwo, wódki, li-kiery, wina i cygara. Dobre przekąski, obiady i kolacje.
2812 Penn Ave. Pittsb. Pa

K. Fifer,
Jedyny Polski Pogrzebowy w Pittsburgu i Okolicy.

Wynajmuje bryczki i powozy na wesela, chrzciny, pogrzeby i t. p.

2123 PENN AVE. PITTSBURG,
148 15ta ul. S. S.

ROBT. LEWIN & CO.
Najstarszy Handel Win, Likierów i Wodek w Pittsburgu

14 Smithfield St.

Mamy więcej doświadczenia, niż któ-rykolwiek inny skład w mieście. Ten in-teres prowadzimy przez 30 lat, lecz ni-gdy w czasie naszego istnienia nie byli-smy tak zajęci jak w ostatnich trzech latach. Dlaczego? Dlatego, że co mówi-my jest prawdą.

Dobra Czerwona Wódka po... \$1.50
Biała „ „ „ „ 1.50
Najlepsza żytniówka po... 2.00
Najlepsza biała żytniówka po... 2.00
New England Rum (Arak) po... 2.00
Arak Jamaica „ „ „ 2.50
Raskovi Kimmel „ „ „ 1.50
Anyżówka „ „ „ 1.50
Czysty Spirytus „ „ „ 2.50
Najlepszy Spirytus „ „ „ 3.00
Wina Kalifornijskie „ „ 1.25
Wina z Ohio „ „ „ 1.00
Importowana śliwówka „ „ 2.50

Specjalny gatunek: Żytniówka Jenerala Kosutha — najlepsza wódka w kraju „ „ 2.00 galon.

Pieniądze można także przysłać w liście regi-strowanym, przez Express lub „Money Order”.

Ubezpieczenia
Sam'l E. Kerr,
Sędzia Pokuju,
i Sędzia Policji drugiego dystryktu
Zakłada wszelkie sprawy prawne.
W. J. JACK, konstabel.
F. S. SONNEFELD, Polski kon-stabel.

3550 Butler St. Pittsburg.
Telephone Fisk 236.

Comp. Extract Sarsaparilla
with Iodide Potassium.
Najlepsze lekarstwo na wszelkie cho-roby powstające ze złego stanu krwi, jak to: Reumatyzm i różne choroby skór-ne. 125 dawek (doz).

BEEF IRON AND WINE,
wzmocniający środek na słabość i nie-strawność żołądka i najlepszy wzmocnia-jący lek po jakiegokolwiek chorobie.
Cena 75c. butelka.
Cena 50 Centów.

JOHN H. WAGNER,
aptekarz,
2101 PENN AVE., PITTSBURG, PA.

ZIEMIA
Na Sprzedaż!

Mam dobrą ziemię położoną w Marinette County, Wisconsin którą chcę rozsprzedać po

\$4 do 10 akier.

Ziemia ta znajduje się blisko Polskiej osady.

Przyjdź

Z Pittsburga i Okolicy.

Gorąco!
Gorąco straszne!
Upał trwa dłużej jednym ciągiem, niż kiedykolwiek przedtem. Cieplomierz (termometr) Fahrenheit wskazuje codziennie bez żadnej zmiany bardzo wysoką temperaturę. Codziennie mamy 95 stopni gorąca w cieniu! Codziennie zdarzają się wypadki uderzenia słonecznego i więcej niż zwykle wypadków utonięcia kąpielących się w rzekach.

W zeszłym tygodniu utonęli przy kąpaniu się w rzece Monongahela: jeden chłopiec i jeden mężczyzna niedaleko South 28ej ulicy, a przy 21ej ulicy utonęł w poniedziałek mały pięcioletni chłopczek amerykański z Penn avenue.

W pałac senatora Flinna, znajdującego się w pobliżu Highland Park uległ zniszczeniu Piętko o g. 4:25 rano piorun i znacznie pogołowił.

Na South Side zastrzelił się w nocy z dnia 24 na 25 Lipca, jeden z tamtejszych lekarzy, — doktor Arnold. Jeżeli mu tu było za gorąco, to tam z pewnością będzie jeszcze cieplej!

Projektodawcy górnych kolei, milionierzy, którzy spieszą się z budowaniem górnych kolei w Pittsburgu, — aby nowe zarobić miliony, muszą powstrzymać się z bólem i czekać aż oburzenie przeciw nim uścisnie; — wszyscy właściciele realności opierają się budowaniu takich kolei które zniszczyłyby i zniżyły wartości ich domy i loty. W ostatnich dniach zaczęli protestować przeciw górnym kolejom i protestanci duchowni i katolicy w imieniu swoich gmin i parafii. Zdaże się na górne koleje długo trzeba będzie czekać. Mają rację ci co się sprzeciwiają, bo w ciasnym i ciemnym ulicach Pittsburga koleje te górne tak są potrzebne jak dyabeł w Częstochowie.

Redakcja Wielkopolanina otrzymała w tych dniach list z Europy od Wgo Ka. W. Miskiewicz, proboszcza polskiej parafii ze South Side, — który na kilkotygodniowe wakacje wyjechał do Europy. Wny Ka. Pratił pisał, że pobyt w Ojczyźnie wiele mu polepszył zdrowie i że obaj bracia bracia t.j. Ka. W. Miskiewicz i Ka. F. Miskiewicz proboszcz z Ford City, — wracając w krótkim czasie na swoje probostwa.

Jak się strajk Amalgamated skończy, — w tej chwili (wtorek rano) jeszcze nie na pewno nie wiadomo. Jest nadzieja że strajk się skończy korzystnie dla robotników. Jak będzie tak będzie, — przestępkamy jednakowoż naszych Rodaków, żeby strajkiem nie peuli sposobności i jako niemiłosiernie miejsce ich w fabrykach nie zabierali. Niech pamiętają, że: "co tobie nie miło, tego drugiemu nie ożyń" — nie trzeba bawić się w "skobienie" bo to psuje sprawę wszystkich robotników, jest rzeczą bardzo brzydka i bardzo łatwo może "skobienie" zamiast dobrego zarobku przynieść dobre i nie i kije.

Zeszłego Piątku we fabryce Lucy Furnace eksplodowały kwasy white lead i boleśnie poparzyli trzech ludzi: dwóch polaków i jednego słowaka. Nazwisko jednego z polaków jest: Fr. Lesniak. Miejszka on przy 52ej ulicy. Odwieziono ich do szpitala West Penn.

Gdy chcecie przystąpić sobie piwku lub banku, — udajcie się do P. Myszkowskiego, 2741 Penn avenue, Pittsburg, Pa., — a on was obsłuży elegancko. Ci co mieszkają dalej od Pittsburga a chcą mieć przystawione piwki niech piszą list, podadzą adres swój i nazwisko, to Myszkowski pojedzie do nich sam i zrobi co potrzeba.

Dowiedzieliśmy się z przykrością że pewne polskie, katolickie Towarzystwo na South Side zezwoliło na to, że bilety (tykiety) na jakąś zabawę Zarząd tegoż Towarzystwa dał drukować w protestantckiej, niemieckiej drukarni! Większość Towarzystwa była za tem, aby bilety drukowano w polskiej drukarni, ale dała się przegadać jednemu urzędnikowi, który jest wielkim "brudrem" — dał "czarow" i zyczy "szmarłom" lepiej niż swoim rodakom. — Fel wstyd, panowie! Czyż to nie wstyd, żeby kilkadziesiąt czy przeszło sto ludzi dało się przegadać jednemu na lichą, kiepską rzecz! To dla lichego "kłodra" (bo tylko o 25ct, taniej zrobił sznurkę owe bilety) — dla lichego "kłodra" pomijając drukarnię polską, której gazeta była już zadarmo o war dobrego pisała, nie za to nie żądajcie! Tyle już razy popieraliśmy i opisywaliśmy owo Towarzystwo jak najpiękniej, a za darmo, a teraz z robotą za pieniądze, to jego urzędnik leci do sznurka! Czy to tak się popiera polskie interesa? Czy to tak ręką rękę myje?

A co jeszcze śmieszniej, to że ten sam urzędnik który robotę i zarobek zaniósł do sznurka, — ten chce teraz abyśmy ogłoszenie tej zabawy umieścili w naszej gazecie za darmo!... Czy to kto słyszał! Toż wszystkie Towarzystwa płacą za ogłoszenia tak jak każdy inny, choć roboty swoje dają drukować u nas. Różne pochwały Towarzystw i zachęty służące do ich wzrostu i rozwoju drukujemy za darmo, ale ogłoszenia są płatne, a szczególnie dobrze za ogłoszenie powinien zapłacić ten, kto zarobek odyła nie tym, którzy jego kiedyś popierali. Nie wódz nas na pokuszenie. Nie dajcie się za nos wodzić!

Popierajmy swoich! — Jeżeli jaka firma amerykańska trzyma dla polaków polskiego klerka lub agenta, to polacy kupujący coś od takiej firmy powinni zawsze interesa załatwiać przez polskiego klerka

lub agenta a nie pomijać go i nie gadać z anglikiem, kiedy po angliksku nie umiemy, bo przez to wystawia się na posmiewisko a klerka lub agenta wystawiają na wstyd. Na to trzyma anglik polskiego klerka lub agenta, żeby polacy mogli się dobrze porozumieć. Niejedną zaś chęć uobudzić za wielce mądrego i gada wprost z anglikiem: yes, mister John son of a gun, yes me a boss, — yes, me śpik inglis lak e dzierman, ju bet, son of a gon, mister boss. Taki mądrała tylko siebie cśmiesz a interesu dobrze nie zatwili. Z takiego mądrali anglicy tylko się śmieją i ślusznie. Jeśli kupujecie co od kogo, kto się ogłasza w polskiej gazecie, to zawsze noście tam tę polską gazetę, miejsce do czytnienia z polskim klerkiem lub agentem, a nie gadajcie kiegoś mister dziob giv me e boss. You bet!

Idźcie na Pik—Niki i inne zabawy urządzone w lecie. Isć tam trzeba pięknie i czysto być ubrany. Niewistusi muszą mieć czyste i pięknie wyprasowane suknie, spodnie i stanki. Mężczyźni gdy mają pięknie wyprasowaną koszulę, mankiety i kołnierzyki wstydzi się nie potrzebować. Panna Mohn's Bros. Electric Laundry pod numerem 2633—2635 Penn ave., Pittsburg, Pa., gdzie pracuje panna Władysława Płocka, najlepiej prace takie wykonuje w jednym dniu. Przynieście bieliznę rano a odebrać ją możecie czystą, wyprasowaną wieczorem. Nasz system, podług którego prowadzimy naszą pralnie jest doskonały, ani kawałek bielizny zginąć nie może.

Panna Wł. Płocka, która się z wami w ofisie rozmówi po polsku, przyjmie was grzecznie i uprzejmie. Macie pranie, to zanieście je do pralni Mohn's 2635 Penn ave., a zaozczędzicie dużo pieniędzy i chorować nie będziecie od pracy.

Baczność! Mam na sprzedaż farmy wyrobione i ziemie niewyrobione w Nampa, w stanie Idaho. Jest to ziemia urządzona, a także znajdują się tam kopalnie złota i innych kruszców. Ziemię można nabyć na wypłat lub za gotówkę, — lecz kto ma chęć zarządzić tu przybyć, to musi mieć gotówki najmniej 500 dolarów. Mam także na sprzedaż akcje (shares) na kopalnie złota.

Mam także na sprzedaż jeden dom i lotę Frances street w 13-iej Wardzie \$1200.00
Jeden dom na Lease przy Penn avenue..... \$1400.00

" " " " \$6000.00
" " " " \$3500.00
" " " " przy Liberty st. \$4000.00
Dwie loty w Carnegie \$1000.00
Ice Box (Lodownia) na sprzedaż, dobra dla rzemiełnika lub grosernika, — maszyny do zycia na wypłat lub za gotówkę.

F. J. Kwiatkowski
2019 Penn ave.

Uskarżał się pewien zacy człowiek ze South Side, że gadaniny o nieobecnych proboszczu jeszcze się powtarzają, a co najsmutniejsza, to to, że wygadują na nieoceanego i tacy, co obecnemu bardzo się łaski. Zapewne jak powróci, to znowu łaski się mu będą. Plotki takowe o Księdzu rozszerzają niegodziwi ludzie, a ludzie poczciwi powinni swojego Pasterza bronić, tem bardziej że plotki te są kłamstwem.

Byłe kłamy ludzie wierzyć nie powinni.

Idźcie do Eichenlauba na rogu 35 ej ul. i Butler po tanie wórki i "Go-Carts", szafy na łód itp. (36)

W kościele słowackim przy Penn avenue między 15ą a 16 ulicą ukończono już malaturę i rusztowania zdjęto. Malatura przedstawia się wybornie a wewnątrz kościoła na wszystkich pobratymów słowackich pieknie się przedstawia. Artystyczne to malowidła wykonał artysta Crovagna, głoszący się w Wielkopola-

nie, a roboty jego możemy sumienne polecić Wnym Księżom, za myślającym dać pomalować artystycznie wnętrza kościoła w swej parafii.

Najpewniejsza Polska katolicka agentura, gdzie się wysyła pieniądze we wszystkie strony świata. Także sprzedaż kart okretowych na najłepsze i najprędzej parowce. P. V. Obiecasna 1118 Carson street. South Side.

Blue Laws czyli nie sprawiedliwe prawa cudzące, przyznające wszystkim w Pittsburgu do purytańskiego święcenia Niedzieli, — bóg w łeb po trosze. Przekonał się burmistrz że n. p. zakaz sprzedaży mięsa, mleka i t. p. w Niedzielę jest nie mądry i bardzo przykry dla ubogiej ludności, która niema lodowni w domu i z kupnem mięsa i mleka musi się wstrzymać do Niedzieli rano, bo inaczej to mięso i mleko bez lodu zawsze się w tym upale przez noc zepsuje.

Mimo strasznych upałów o mało co nie zmarł niejaki Kirk Meyer w Allegheny. Przytrafiło mu się to nie na dworze, a w lodowni salunu czyli lokalu, gdzie dają za pieniądze piwo zimne i rozgrzewającą wódeczkę. Wszedł on do lodowni, aby tam zrobić porządek a za nim zatrzasnęły się drzwi na zamek. Gdy już bardzo źle z nim było, wszedł przypadkiem do lodowni właściciel salunu i od zmarnięcia go wybił.

Dał mu na rozgrzewkę plentę białą, araku i t. p., ale on to jednak odczekał przez dwa dni, a teraz mówi że na drugi raz zabierze się sobą do lodowni kożuch, czapkę futrzaną i ciepłe rękawice.

W składzie Wiecheckiego 2641 Penn ave. zawsze dostać można wszelkich przedmiotów religijnych obrazów, figur i t. p. Także różne sprzęty kuchenne i domowe, — tapety, Rolosy, farby, harmonie itp.

Skład Ubrań B. W. Wojsznera pod no. 1306 Carson str. South Side zaopatrzony został niedawno w wielki zapas ubiorów letnich, kapeluszy, koszul kolorowych i białych, krawatek, spodniej bielizny, paraski itd. itp. Najlepiej zaopatrzony polski Skład ubrań na South Side i w Pittsburgu. Na co pocić się w grubym, gorącym starym ubraniu, — kiedy u Wojsznera można dostać modne i chłodne, najwspanialsze mody ubrania? Idźcie do swojego, bracia Litwini i Polacy, bo tam wiele jest dobrego towaru a obsługa rzetelna i grzeczna. Kto się rad ładnie ubiera, niechaj się spieszy do Wojsznera na South Side.

Zafałowała się na śmierć Panna Młoda w McKeesport. Dziwny, na pół dziki zwyczaj panuje na wesołach węgiersko-słowackich, — zwyczaj który wgardę obudza u amerykańców. Zwyczaj ten wymaga aby Panna Młoda na swoim weselu obitać całą została przez wszystkich weselników; każdy weselnik musi co najmniej raz przefalować z Panną Młoda a musi dobrać się do zapalcia. Jest to zwyczaj niemożliwy chociażby już tylko dla tego, że to jest wyłudzenie pieniędzy do zaproszonych weselników. Dlatego zwyczaj zafałowała młoda oblubienica Johna Brosevis (?) słowaka w McKeesport od Soboty wieczora aż do Poniedziałku po południu. Pochowano ją w grobie we Wtorek przed wieczorem.

Popierajmy swoich! — Nie zawsze to można, — bo często nasi polscy kupcy myślą że wielką łaskę świadczą gdy "raczej" rodakowi sprzedać towar za gotówkę. Zdarzy się czasem i obsługa w polskim sklepie nie bardzo grzeczna; — często nasi polacczowie nie bardzo stoją o zbyt towaru. — Szkarży się niedawno polak jeden, że *proszę parę razy* pewnego piekarsza, aby mu ten co dzieńnie dostarczyć bochenek razowego chleba, który ten polak bardzo lubi, a nawet innego jeść nie może. Wóz tego piekarsza przejeżdża codziennie o 10 kroków od drzwi tego polaka, a mimo to owego chleba ulubionego piekarsza razowy dostarczyć mu zaledwie dwa lub czasem trzy razy na tydzień! Proszony i pytany czemu *codziennie* nie dostarczyć owego chleba, — wymawiał się piekarsz, że mu go brakuje, że czelowiekowi nie chce się z wozu zlaść itp.

Gallinger na rogu 12ej i Penn ulicy poradzi sprzedać wam dobry zegarek za \$2.50 i wyżej. skrzypce dobre a tanie od \$1.75 i wyżej. Łańcuszek do zegarków, charms, harmoniki i różne inne instrumenta muzyczne po bardzo niskich cenach. Pożycza pieniądze na fanty. (1—02)

Pijaństwo spowodowało niedzę na pewną rodzinę polską zamieszkałą przy 43ej ulicy, — a na cały ogół polski spowodowało wstyd. Jak gazeta Leader z 26 Lipca donosi, to policja i Stowarzyszenie Opieki nad opuszczonymi dziećmi już po parę razy musieli brać drobne dzieci tej pijackiej rodziny w opiekę. Zeszłego Czwartku cała ta paczka; ojciec, matka i 20-letnia córka takiew twarzali hałasy w pijaństwie, że się siedzi aż dali znać na policję. Urzędnicy przybywszy do tego domu nie mogli rozpoznać czy dzieci małe tej rodziny są ludźmi biali, czy murzyni, tak biedne te dzieciaki były zabrudzone i omurzone. Pijaków zabrano na policję i sędzia Kerr postawił wszystkich troje na 30 dni do kozy (workhouse) a biedne dzieci postano do ochronki sierot św. Pawła. Wstyd i hańba takim ludziom! Jeśli się coś podobnego znowu powtórzy to podamy ich nazwiska.

Doktor J. Osborn, lekarz liczący lat 45 a zamieszkały w Homestead przy Dickson ulicy, który przez kilka tygodni (co o czem w swoim czasie pisaliśmy) dostał napadu gwałtownej czkawki, — umarł w zeszłym tygodniu na tę czawkę, która go kilka tygodni męczyła.

Redakcja Wielkopolanina odwiedził w tych dniach p. B. Czyżewski popularny obywatel z 13ej Wardy. Pan B. Czyżewski jest rozdany bratem W-go Ks. W. Czyżewskiego, proboszcza par. stej J. dąwigi w mieście South Bend Indiana, który tą parafią zarządza lat bli sko 25. Wny Ka. Czyżewski będzie w tym roku mieć 25-letni jubileusz Kapłanstwa.

Synowie obywatela B. Czyżewskiego zajmują się aptekarskim, starszy, — p. B.J. złożył był w tym roku egzamina dwa, bo i tutejszy i Stanowy a obecnie zarządza apteką przy Center ulicy.

Doktor Lenard, z South Chicago który przez parę tygodni zastępował D. w Pittsburgu Doktora L. Sadowskiego, wyjechał z powrotem do Chicago we Czwartek d. 25 Lipca.

Na pikniku irlandzkiej parafii św. Małachiasza zaszedł jak "Pilot do Wierze" jakiś polak A. W. i chciał coś do picia. Podano mu wody sodowej, — ale on domowił się czegoś „mooniejszego” niby tak na ten przykład „siwuchy”. Gdy mu jej niedano, zrobił taką awanturę, że o mało co nie wypędził ajrów z pikniku. Wszedł on na nareście na patrolkę i wszadł do kozy, a po całonocnym jej dojeniu musiał zapłacić jeszcze kilkanaście dolarów kary. Dobrze mu tak, bo poco tażi nie ajrzyć pikniki i poco robić tak imię polakom!

W pobliskim Rankin poparzony postać mocno przy robocie we fabryce niejaki Jan Brysko z Mc Keesport.

Niejaki A. Fabiszewski zamieszkały pod No. 19 Mulberry alley, otrzymawszy zeszłego soboty swoją białkę, czyli zapłatę dwutygodniowo

wą wyszedł na chwilę z domu, i o ile wiadomo jeszcze do południa we wtorek nie wrócił do żony, która w nocy ze soboty na niedzielę bledała z głodu i teraz pozostaje sama w chorobie opuszczona, wraz z pięciorgiem dzieci. Nie wiadomo czy Fabiszewskiego spotkał jakiś wypadek nieszczęśliwy, czy też sobie u-rządził nogę od żony. Jeżeliby kto co słyszał o nim, to spełni miłosierdny czyn, jeżeli da znać o nim opuszczonej żonie.

Bracia Baczność!

Szanowni Bracia Gwardyi Rycerzy św. Antoniego jak wam wiadomo, że nasze posiedzenie miesieczne odbędzie się 11go Sierpnia a i zapowiadamy ty tydzień wcześniej, a więc obowiązkiem każdego członka jest być na posiedzeniu 11go Sierpnia pod karą 50 ct. a urzędnik i doll. ponieważ są ważne sprawy do załatwienia. Bo gdyby członkowie uczęszczali na posiedzenia to byśmy nie potrzebowali żadnemu członkowi kary wkładać, przecież to nie miło abyśmy tak postępowali.

Jeszcze raz napominamy, aby każdy członek Gwardyi Ryc. św. Antoniego stawiał się na posiedzenie bez żadnej wymówki dnia 11go Sierpnia o godzinie 4ej po południu.

Na posiedzeniu dnia 14 Lipca Towarzystwa Gwardyi Rycerzy św. Antoniego został obrany większość głosów Leon Wiechecki jako delegat do kongresu, który się odbędzie się w miesiącu Wrześniu w mieście Buffalo.

F. Szarżko, prezes.
Fr. Kozicki, Sekr. prot.

Listy Polskie na Pocztę.

Gdy idziecie po te listy, powiedzą, że były ogłoszone 28. Lipca.

Główna poczta, miejscowe.

Pani J. Browarski, pani I. Szykowski, pani J. Topolski, Geofil Brudnicki, Stanisław Bubacz, Stary Dłotowski, Józef Pawłowski, Jano Halaburda, Ignacy Harzucki, Jono Hrzgda, Maryanna Laskowska, Majk Michalik, Josephin Milcarek.

Zagraniczne.

Józef Bokuniewicz, (2), Józef Dymbrowski, Paweł Dudukowicz, Ewa Józefka, Józef Kurta, Józef Polasicki, Anna Strapkowski, Stefan Safranek, Zygmunt Stawinski, Antoni Spodobalski, Aleksander Swieczek, Julian Ueski, Marija Voilila, Jan Wojciechowski, Antoni Wiśniewski.

Stacya B. — 4117 Butler str.
Iwan Wolek, Johan Rajk, Andy Ramanowski, W. Shipezinski, Antoni Tack.

Stacya C. — 1729 Carson str.

Zagraniczne.

Katarzyna Frysztak, Walenty Kuhlenski, Mariana Penkowska, Anton Roapanewy, Antoni Stanek, Józef Sabanski, Jozas Szukawicz i Maksym Twaniszki.

Ofiary na Polską Ochronkę dla miasta Pittsburga i Okolicy.

Z przeniesienia \$2,201.80
Siejka Frank 2.00
Deszcz L 5.00
Kowalski Wincenty 1.00
Jan Piętek 2.00
Kolekta w kościele 17.25
Maryan Domin 2.00
Jaja Józef 1.00

Razem \$2,232.05

Wszystkim ofiarodawcom serdeczne „Bóg zapłać”.

W imieniu sierót,
X. C. Tomaszewski, C. S. Sp.
per X. B. F. Strzelczak, C. S. Sp.

Tanie loty i domy.

Dom o 7 izbach, 22 akry gruntu, inne gospodarskie budynki: stajnia, siodłokta, wielki sad pełen najrozmaitszych drzew owocowych i jagód, — piękne źródła; — majątek leży 1½ mili od stacyi kolei w Carnegie, — tylko \$3000.00.

Trzy akry ziemi, tylko o 10 minut drogi od linii kolei elektrycznej a pięć minut od stacyi kolei żelaznej; znajduje się tam 1 studnia i 2 cysterny na deszczową wodę, stajnia, dom o 7 izbach i inne budynki, także drzewa owocowe. Same budynki warte \$3500.00, — sprzedamy to za \$2200.00.

Trzy akry ziemi, jeden dom o 4 izbach; — jeden dom o 3 izbach i basement, owocowe drzewa: jabłonia; — studnia, stajnia 12x16 sóp. To miejsce może być rozdzielone o 1½ akra i dom, Cena \$2000.00.

Zgłosić się do Wm. F. Sosson, naprzeciw poczty w Carnegie, Pa.

Znalezione pieniądze.

Na South Side znaleziono w Czerwcu około 50 dolarów. Kto je zgubił i chce odebrać, może je dostać, ale musi udowodnić, że to jego pieniądze. Zgłosić się do Stan. Koziołowskiego, 3017 Preble ave. 13th Ward.

Potrzeba Organizy.

Potrzebny jest zaraz Organizista do polskiej parafii w Mammoth, Pa. Miejsce stałe i korzystne. Ma sprawować tylko obowiązków organizy. Nie potrzebuje prowadzić szkoły. Świadectwo co do charakteru uczciwego konieczne. Po dalsze szczegóły co do wysokości pensyi itp. zgłosić się do:

Rev. J. Wielgus, Mammoth, Pa.

POTRZEBNA dziewczyna do pomocy przy pracy domowej. Zgłosić się do: C. Buechel, 2021 Penn Ave.

Polska Apteka.

Nowa apteka Stanisława Szarżyńskiego znajduje się w Shoenville — Me KeesRocks blisko Car Shops — przy ulicy Helen str. naprzeciw Hotelu Taylor. — Telefon: Me Kees Rocks 7 — Ring 3.Box 114.

DROBNE OGŁOSZENIA.

Cena ogłoszeń w tej kolumnie jest 1 cent za każde słowo.

Potrzeba służącej. Zgłosić się do F. J. Kwiatkowskiego, pod no. 2019 Penn Ave., Pittsburg.

Na sprzedaż skład obuwi w dobrym miejscu z dobrym interesem. Sprzedam go bardzo tanio z powodu choroby żony. Zgłosić się do: 2336 Penn ave Pittsburg. (32)

OCZY, uszy, nos i gardło leczymy za pomocą naszej metody. Okulary jeśli potrzebujecie. Porada darmo. Stale przy Ear Institute. 800 Penn Ave. Dr. Rosenda radca. Godz. ofizyjno 10—5 i 6—8. W niedzielę od 11 do 3 tylko. 4—2

POWINNIŚCIE mieć zawsze w domu masę Clydesdale Ointment. Leczy ona Krup, bóle rąk i nogi, oparzenia i rany. Masę pewną i skuteczną. Dostaniecie kupi w sutorach i aptekach w stoiku z czerwoną pokrywką. Przepisy w Polskim języku, Geo. W. Bicknell, Pittsburg.

McDermott Bros.

Katolicy Pogrzebowi i Balzarnicy. Wynajmuje powozy na wesela, chrzciny, pogrzeby i żaławy. Telefon 68, CARNegie, — PENNA.

BARRY HOUSE

2929 Penn Ave. Tel. P. & A. 24 Lawrence. Dobre Wina, Likieri i Cygara. Jadalnia dla dam na 2gm piętrze. Restauracja otwarta całą noc. Polska kuchnia.

Chcemy

żebyście przyszli zobaczyć kilka pięknych lot (property) jakie mamy na sprzedaż. Położone są w pobliżu Carson ulicy i Kolei żelaznej. Muszą być sprzedane w przeciągu 10 dni. Jedyna sposobność w życiu. Wracni przystępnie.

Zgłosić się do:

C. E. SUCCOP & SON,
1411 Carson Str.
South Side.

Sztuczne Nog, Ręce itp.

Najnowszey kor-srak-cy nogi i ręce, pasy sprężyste, metalowe i inne.

Stalowe podwstrzymawcze, Elastyczne pończochy, Trąbki dla głuchych itd. itp.

Elektryczne paski do kłoci paldinga z gwarancją po \$5. i wyżej. Leczą choroby i nerwowe choroby.

Artificial Limb Mfg., Co.

(Fabryka sztucznych rąk i nóg.)

408 Smithfield str. Pittsburg.

blisko głównej poczty

Tania Wypredaż!

OTO CO WAM OFIARUJEMY:

Jeżeli nie chcecie dużo za mało to nie przychodźcie. Jeżeli chcecie za JE-DNEGO DOLLARA dostać towaru wartości trzy doli, to przyjdźcie teraz.

Niebielony Muslin
5 pakunków, białych, gładkich, szerokiego, niebielonego Muslinu, wyrobu Andersona L.L. 7c — 34c
Spodniki
Czarne i białe paski, Spodniki z szeroką falbaną extra szerokie, za takie same zapłacicie w innych składach 50c, u nas 29c

Wierzchnie Spodniki
Spodniki na święta dla niewiast lub panien — czarne lub niebieskie — 5 rządów szwów — wartości 82, w tym tygodniu po 75c

Muslinowe Majtki
Damskie Muslinowe majtki z pigmkiem obiciem z koronką lub haftu, nigdy nie sprzedawane taniej jak 30c 105c, u nas 18c

Chłopięce Spodnie
Chłopięce spodnie, pigmne wzory, czysto wolane, z patentowym pasem, różnej miary, regularna cena 30c, u nas 22c

Towar na rzeczniki
5000 jardów towaru na rzeczniki, bielonego z koronką, wartości 5c, w tym tygodniu 24c

Towar na Obrusy
50 sztuk towaru czerwonego na przykrycia stołowe, 60 calowy twardy, regularna cena 35c, u nas po 10c

Rolasy
Rolasy na okna, 6 stóp długie, 3 stopy szerokie, rolasy te są zrobione z najmniejszą sprężyną, z kompletnym przyrządem, regularna cena 6c 6c

Kije do firanek
Dłgowe, wiśniowe lub orzechowe kije do firanek z mosiężnymi ozdobami, z kompletnym przyrządem, sprzedawane po 25c, w tym tygodniu 10c

Ubrane Kapelusze
Wielki wybór damskich pigmnych ubranych kapeluszy, sprzedawanych po \$3.50 14.98, u nas \$2.00

Bielona Materya na Przykrycia na Stoly
Bardzo piękna bielona materya na przykrycia na stoly, 88 cali szeroka, sztywne wykończenie, sprzedawana wszędzie po \$1.50, w tym tygodniu 22c

Siatkowe Drzwi
Siatkowe drzwi z kompletnym urządzeniem: z mocną sprężyną i zawiasami, rany z tworzywa drzewa, cena 90c, u nas 39c

Latowe Gorsety
Gorsety wyrobu American Lady, najlepsze gorsety na lato, mocno zrobione, sprzedawane po 50c, u nas 18c

Prześcieradła
Siatkowe prześcieradła, extra wielkiego rozmiaru: 87x90 cali z szerokim obrzeżem. Wyprasowane, gotowe do użycia: sprzedawane po 60c, u nas 35c

Damskie pigmne
Białe Spodnice
Damskie pigmne Cambric lub Muslinowe Spodnice, uszyte z szeroką falbaną, obcięte pigmne, szerokie, wartości 75 centów

AMERYKA.

Zacny, dzielny Burmistrz miasta McKeesport świadczył się jawnie za robotnikami

— Bardzo pocieszająca rzecz, blisko dotycząca olbrzymiego strajku jaki trwa obecnie, wydarzyła się w ubiegłym tygodniu w McKeesport, w fabrycznym mieście niedaleko Pittsburga.

Burmistrz owego miasta, pan K. J. Black, okazał się być człowiekiem nie tylko uczciwym ale i opowadnym, takim, który śmiało i jawnie wypowiada swoje zdanie o monopolach i o ich traktowaniu robotników.

Otóż, gdy w środę, dnia 24 Lipca doszły go posłuchy, że kompania zarządzająca fabryką Dewees Wood oświadczyła, że w miejsce strajkierów sprowadzi się „skebów“ t.j. ludzi nienależących do Unii Amalgamated, — a że do ich obrotu przeciw strajkierom burmistrz musi dać policyę, — na to odpowiedział dzielny burmistrz jak następuje:

„Policyę utrzymują w McKeesport obywatela na to, aby ta broniła ich spraw i interesów a nie na to, aby strzegła prywatej własności kompanii; tak jak to na rozkaz jakiegos inspektora policyi czynić musi policya w Pittsburgu“.

(We środę dnia 24go Lipca inspektor policyi East End District w Pittsburgu, niejaki Henry Whitehouse wysłał 10 policyantów do strzeżenia fabryki Clark Mill przy 35ej ulicy, — przed strajkierami, choć strajkierzy nie zlego tam nie zrobili. Przyp. Wiel. opol.)

„U nas tego nie robimy“ mówił dalej burmistrz Black, „bo mieszkańcy miasta McKeesport to spokojni ludzie, jak się okazało podczas strajków, a także niedawno gdy zebrało się przy więzieniu 5000 ludzi wtenczas gdy schwymano gwałciiciela i niemal mordercę malej dziewczynki niejakego Fety, ktoś krzyknął aby go zlynaczyć, ale gdy przemówił do rozsądku tych 5 tysięcy ludzi, gdy im przedstawił, że splamiony będzie honor miasta naszego, jeśli się dopuszczą linczu, — usłuchali mnie natychmiast i spokojnie rozeszli się do domów. — Wiem, że mogą spuścić się na spókoj, rozsądek i poszanowanie prawa u obywateli naszego miasta.“

Dla tego nie pozwolę na sprowadzenie tutaj obcych robotników; bo to wywołałoby burzenie a miejscowych strajkierów i doprowadziłoby do niepokojów (truble).

Nie kieruję się tu żadną uczuciowością, lecz trzymam się sprawiedliwości. Nie jestem ani stronnikiem strajkierów ani kompanii. Chcę sprawiedliwości dla obu stron.

Sprowadzenie tutaj obcych robotników wznicił tylko zaburzenia (trouble). Zawiadomie urzędników kompanii, aby tego nie czynili, — a zaś obcych robotników zawiadamiam: „trzymajcie się zdale od McKeesport i nie przychodźcie tutaj sprawać zaburzeń“. Kto wbrew temu ostrzeżeniu przybędzie, tego dam aresztować. Takim dam do wyboru: albo opuścić miasto, albo iść do domu poprawę (workhouse). Powtarzam, że nie kieruję się żadną sympatią, lecz jako burmistrz tego miasta, zamierzam utrzymać porządek.

Co się tyczy „deputy sheriffs“ lub innych zbrojnych stróżów najetych lub sprowadzonych przez kompanię, to oświadczam, że nie wpuszczę ich do tego miasta, dopóki się nie przekonam, że nasze miejscowa policya już nie poradzi utrzymać porządku i spokoju.

„Deputies“ (są to byle jacy ludzie, których szeryf powołał sobie do pomocy, zaprzysięż ich jako swoich pomocników i da im broń w rękę. Przyp. red. Wielkopolanina) — są to ludzie

pobierani przez szeryfa z klasy ludzi, którzy zwykle nie mają widocznych środków utrzymania. Ich nie obchodzi interes tej miejscowości w której ich szeryf najmie i zwykle więcej sprawiają zaburzeń zamiast takowe uśmierzać. To okazało się dowodnie podczas zaburzeń w Homestead (1892.)

Jako burmistrz tego miasta stać będę przy swoim prawie, a jako nacelnik policyi dopatrzę sam dozoru nad spokojem w mieście. Jeżeli nie ma obecnie dosyć ludzi w policyi, to ja sam zamianuję specjalnych pomocników z pomiędzy obywateli naszego miasta a jeśli i wtedy nie zdołam utrzymać porządku, wtedy dopiero zawezwuję pomocy szeryfa powiatu Allegheny; dopiero wtenczas, a nie przed, — mogą przybyć tutaj „deputies“.

Zresztą to mówi się tylko na wypadek potrzeby. Tymczasem nie spodziewam się zaburzeń i nie pozwolę na takowe. Nie pozwolę na żadne zaburzenia, a trust United States Steel Corporation niech raz na zawiesz zrozumie, że obywatele miasta McKeesport znajdują obronę przed trustem i przed jego najemnikami.

Słowa powyżej przytoczone, świadczą, że zacnym i dzielnym człowiekiem jest p. Black, burmistrz miasta McKeesport; świadczą że trzyma on z ludem z obywatelstwem miasta McKeesport i nie da się powodować trustom na niekorzyść obywateli, którzy go za rządzącego miasta obrali.

Nie pierwszy to zresztą raz dowiódł burmistrz Black, że interesów miasta broni należycie, — bo przed paru miesiącami uczynił także dla swojego miasta to czego nawet burmistrz Pittsburga lub innych okolicznych miast nie uczynili, a mianowicie, zaczął zmuszać trusty elektrycznych kolei ulicznych; aby dla ochrony życia obywateli zakładali na przodzie wagonów kolei ulicznych przyrządy ochronne (fenders), — mające zapobiegać rozbijaniu i zabijaniu pod kołami tramwajów ludzi przechodzących ulicami.

Ta dbałość o dobro miasta a szczególnie ostatni krok jego wprawił ludność miasta McKeesport w zachwyt ku swojemu burmistrzowi. Wszyscy są nim zachwyceni i wszyscy wołają, że za to, gdy nastąpią wybory muszą go obrać senatorem lub gubernatorem.

Burmistrz Black jest z profesji lekarzem a oborowi jego na burmistrza stawiała opór pewna klika polityków, ale ostatecznie on zwyciężył.

Drugi dzielny Burmistrz.

Podobnie jak burmistrz miasta McKeesport, trzyma się w obec strajku i trustów także burmistrz miasta New Castle, pa Ch. L. Warnock.

Gdy go pytano co myśli w sprawie wysłania policyi dla strzeżenia fabryk, — dyżadne jeszcze nie zaszyły niepokoję, jak to uczynił w Pittsburgu inspektor policyi z East End, — który fabryce Clark Mill posłał 10 policyantów do strzeżenia jej choć strajkujący nie zlego tam wtedy nie czynili, dzielny ten człowiek odpowiedział: „Gdy spokojni strajkierzy widzą że fabryki pilnują niepostrzeżenie policyanci, którzy są przeciw utrzymywani z podatków płaconych przez strajkierów, wtedy strajkierzy widzą, że ich przez to zelżono. Mnie — mają wtedy że cały ogół dla nich źle usposobiony i mają się o co gniewać i być niespokojni.“

Jeżeli strajkierzy — gwałcą prawo i porządek publiczny, natenczas tylko mogą być karani, — lecz i kompanie powinny być odpowiedzialne za każdy swój czyn, będący przyczyną zakłócenia porządku

Korporacyom [kompaniom] nie powinno być wolno utrzymywać swojej własnej siły konstabularnej lub milicyi. Dosyć będzie gdy mieć będą na to ludzi wyznaczonych do tego przez burmistrza, który odpowiedzialny będą burmistrzowi czy miejskiemu zarządowi, a nie kompanii. Tylko już w najgorszym razie trzeba dla obrony porządku wzywać pomocy zbrojnej obcej, jak: szeryfa lub kompanicznych — specjalnych policyantów.

Bardzo słuszne są wywody obchów burmistrzów i oby wszyscy burmistrzowie podobnie myśleli — to wtenczas nie dochołoby przy strajkach do krwawych zaburzeń.

Wielki Strajk Stalowy. Nadzieja zwycięstwa dla robotników.

Wielki strajk jaki pracownicy w żelazie i stali, połączeni w robotnicze Stowarzyszenie Amalgamated, — zarządzili przeciw niektórym fabrykom trustu Morgana, — United States Steel Corporation, ma się ku zakończeniu. Strajk ma się ukończyć zobowiązaniem, — Dziełne trzymanie się robotników wykazało trustowi, że w razie oporu trust zawięła straci, bo choćby trust dostał nieuniętych robotników, to jednak nie dosyć prędko zdoła ich dosyć dostać, a po drugie robota z nowymi, niezbyt doświadczonymi ludźmi nie pójdzie do rze i że w razie nawet pobicia strajku, trust zbyt wiele straci na opóźnieniu i na lichem wykończaniu roboty. Obawia się też trust zawięła politycznych — więc skłania się do zgody.

Również Zarząd Stowarzyszenia Amalgamated zanałto nie chce sprawy przeciągać do ostateczności, bo strajk rozpoczął to nie z biedą, nie o chleb, o powiększenie płacy, a tylko o zasadę, tj. żeby trust uznawał wszędzie Unię i aby sam nie mał zmuszać nieuniętych do łączenia z Unią, — więc i zarząd Amalgamated ustąpił coś ze swoich żądań i nastanie znowu zgoda.

Pewność zgody opiera się na tem, że urzędnicy Stowarzyszenia Amalgamated odprawili już wstępny, prywatny naradę ze samym Morganem, głową trustu i obie strony zgodziły się na nową konferencyę i naradę między urzędnikami trustu a urzędnikami Stowarzyszenia.

Pierwsze kroki do rozpoczęcia rozpraw nad zgodą uczynił sam J. Pierpont Morgan, głowa trustu. Wysłał on poufnego swego znajomego, pana G. B. M. Harvey do Pittsburga; ten przybył do Pittsburga w Piątek z kilku pomocnikami, nibyto dla zdejmowania fotografii dla gazet. Niby niechający szukał i znalazł prezidenta strajkujących unięstów Schaffera i dał mu znać że wszech potężny miliardier, król stali chciałby w Nowym Yorku z Schaffermem pogadać.

W Piątek wieczorem prezydent Schaffer wyjechał pospieszonym pociągiem do New Yorku wraz z sekretarzem Unii Amalgamated p. J. Williams a na stacy East Liberty jeszcze w Pittsburgu jakoś „nie spodziewanie“ [?] wsiadł do tego samego pociągu i wysłanik Morgana, p. Harvey. Na pociągu mieli czas całą noc radzić spokojnie.

W Sobotę prezyd. Schaffer udał się do ofisu Morgana i tam wraz ze sławnym Ch. M. Schwabem grube te ryby spędziły 5 godzin na naradach o strajku.

W Sobotę o godzinie 8:30 wieczorem Schaffer wyruszył z New Yorku nazad do Pittsburga.

W Niedzielę wysłał Schaffer telegramy do Zarządów grup Amalgamated, aby się te Zarządy stawiły do Pittsburga we wtorek rano na narady.

Jest nadzieja pewna, że ów strajk — będzie rychło ukończony.

Jakie będą ostateczne punkta ugody, niepodobna tego dziś (poniedziałek) określić, o ile jednak znają się na rzeczy twierdzą, to:

1. Fabryki będące w dniu 1ym Lipca nie unięniemi — pozostaną takimi.

2. Stowarzyszenie Amalgamated ustąpi od żądania że kompanie mają rćwny kontrakt uczynić z robotnikami wszystkich swoich fabryk, nawet nieuniętych.

3. Kompanie płacić będą jednakowo wszystkim robotnikom: nieuniętyim tyle co i należącym do unii Amalgamated.

4. Wszystkie fabryki staną otworem tak dla unięstów jak i nieunięstów. Amalgamated nie będzie zmuszać nieunięstów do łączenia się z Unią, ani nie będzie zmuszać trustu do trzymania w robotcie samych tylko unięstów.

5. Trust nie będzie przeszkadzał robotnikom swoim do łączenia się w Unie robotnicze.

Także trust ma uważać jako unijne i te fabryki, w których chociaż 1go Lipca robotnicy jeszcze nie przyłączyli się do Unii ale już mocno w tym kierunku byli zorganizowani. To znaczyłoby że unia Amalgamated zdobyła następujące fabryki:

Lindsay McCutcheon w Allegheny.

Clarks Solar Iron Works, — przy 33ej ulicy w Pittsburgu.

Painters Mills, West Carson str. S. S. Pittsburg.

Wellsville, Ohio.

W Dewees Wood Mills w McKeesport.

Fabryki w Leechburg, w Duncansville i w Mingo Junction.

Co się tyczy fabryk dawniejszej Carnegie Steel Company, i wielkich „sheet mills“ w Apollo, Vandergrift i Saltsburg, to te mają pozostać i nadal nie unijne jak dotąd.

— Te są punkta o które najwięcej w tym strajku chodzi i te mają być tak załatwione jak wyżej wyrażono. Obie strony powinny rzeczywiście poczynić te ustępstwa, bo strajk przynosi wielkie szkody obu stronom.

— Straty obu stron przedstawiają się mniej więcej jak następuje:

American Steel Hoop Company, 24 dni strajku straty 1,680,000 dolarów.

American Sheet Steel Company, 24 dni strajku straty 1,200,000 dolarów.

American Tin Plate Co., 12 dni strajku, straty 1,080,000 dolarów; razem szkody fabryk 3,960,000 dolarów.

Straty dla robotników: Czerdziesiąć pięć tysięcy robotników przez 12 dni strajku straty 1,620,000 dol.

Dwadzieścia pięć tysięcy robotników przez 24 dni strajku straty 900 tysięcy dolarów. — Połączone straty fabryk i ludu robotczego: przeszło 6½ milionów dolarów.

Tymczasem dotąd strajkierzy wszędzie dzielnie się trzymają a spokojnie. Najwięcej obawy budzi położenie w Wellsville Ohio, gdzie trust chce koniecznie fabryki utrzymać w ruchu i sprowadza po cichutku skebów. Tych jednakże strajkierzy łapią nim się dostaną do fabryki, biorą ich do swojego obozu, częstują, namawiają do unii lub wysyłają ich z kąd przyszli.

W McKeesport robotnicy fabryki National Tube Works nie chcą podpisywać osobistych kontraktów z pracodawcami i wstępują do Unii.

Do Wellsville Ohio pojechał w zeszłym tygodniu prezyd. Schaffer, przebrany za robotnika i miał narady z przewodzącami tamtejszych robotników.

Most Broklyński niepewny.

Największy do tego czasu w świecie most broklyński, łączący

miasto New York z Broklynem zaczyna się psuć. Spodzielono to dnia 24go Lipca a wywołało to ogromny popłoch między ludnością której codziennie przecież przeszło pół miliona po tym moście a na którym każdego czasu znajduje się kilka set przechodniów, których pewna śmierć by spotkała, gdyby w czasie zerwania się mostu znajdowali się na nim.

Most ten olbrzymi wisi na czterech linach, złożonych każda z wielu łać stalowych. Liny owe są na łądzie wkopane głęboko w murach granitowych i przeprowadzone na wierzchołku wysokich wież, stojących przy brzegach rzeki. U lin wiszą mnogie, grube pręty i podtrzymują most w powietrzu.

Ciezar musiał być widocznie za wielki, bo słufy w linach za jakie zahaczone są pręty podtrzymujące most, — zaczęły się zrywać.

Urząd mostowy rozpoczął zaraz potrzebne naprawy, ale mimo to setki tysięcy ludności — zamiast iść mostem, wołało przewozić się parowcami przez rzekę. Powstrzymano wszelkie ruchy tramwajowy i kolejowy przez most a tylko pieszym pozwolono przechodzić. Reparatyry uskuteczano w ciągu dwóch dni.

Oto parę główniejszych — szczegółów o tym olbrzymim moście:

Budowę jego rozpoczęto dn. 3 Stycznia 1870 roku a ukończono go i oddano do użytku publiczności dnia 24 Maja 1883 roku a więc budowano go przez 13 lat i 4½ miesiąca.

Most ten kosztował 21 milionów dol. szeroki jest 85 stóp długość jego cała wynosi 6,337 stóp czyli 1½ mili amerykańskiej; prząsko środkowe wiszące między dwoma wieżami nad wodą jest długie na 1600 stóp, a wisi ten most 135 stóp nad poziomem wody, tak że okręty z najwyższymi masztami mogą pod nim przepływać. Wisi on na czterech linach uplecionych ze stalowego drutu, każda składa się z 5,296 drutów. Mostem tym przejeżdża codziennie 4,600 wagonów tramwajowych i kolejowych a osób codziennie przechodzi przezeń 500 tysięcy.

Prawo broniące Unii robotniczych.

Prawo ustanowione przez legislaturę Stanu Pensylwanii, przyjęte w roku 1897ym i obowiązujące do tego czasu czuwa nad tem, aby się robotnikom nie działo krzywda za to, że należą do jakiej Unii robotniczej.

Prawo to mówi:

„Gdyby urzędnik, agent lub ktokolwiek będący na służbie jakiej korporacji [kompanii] założonej pod prawami Stanu Pensylwanii, zmuszał lub chciał zmusić kogokolwiek zatrudnionego w takowej kompanii, przez odprawienie go od roboty dla tego że taki robotnik należy do której Unii robotniczej, — albo gdyby urzędnik, dozorca wymagał od robotników żeby przyrzekli iż nie będą zakładać takiej robotniczej organizacji, że nie będą do niej się wpisywać ani do niej dłużej należeć, lub gdyby tacy urzędnicy kompanicznych w jakikolwiek sposób starali się przeszkodzić robotnikom w zakładaniu Unii robotniczych, — przez żądania im włączenia się do robotników w takowe Unie, — taki urzędnik uznany zostanie winnym karygodnego przestępstwa, a jeśli ma ono zostanie dowiedzione, — natenczas może zostać skazany na jednoroczne więzienie i na zapłacenie kary w summie nie mniej jak 1000 a nie więcej jak 2000 dolarów.“

Polozenie strajkierów w Meksyku.

Ogólny strajk maszynistów upadający co prawda, ale trwający jeszcze tu i owdzie w Stanach Zjednoczonych, dotknął także i koleje żelazne w rzeczy polspolitej, Meksyku. — Tam jednakże prezydent owego kraju, Porfino Diaz rządzący nibyto konstytucyjnie, wziął się do strajkierów prawdziwie po meksykańsku i o najmił koleji, Ferrocarril Internacional, żeby się nie ważono mieć strajku na kolejach a jeśli potrzeba, to on posłał wojsko przeciw „buntownikom“, aby złamać każdy strajk zaraz w początku. Kompanie kolejowe przyjęły to z wdzięcznością i obiecały, że nie przyjmą napowrót do pracy żadnego strajkującego maszynisty. Czysto po meksykańsku!

Wielki pożar.

Davenport, Ia., 26go Lipca. Wczoraj wieczorem spaliły się w Davenport domy mieszkalne i składy towarów na przestrzeni 20, bloków. Pożar wybuchł o godzinie 2:30 w składach drzewa firmy. — Rock Island Fuel Co. a wiatr przeniósł pożar na ogromne składy drzewa firmy Weyerhaeuser Denkmann Co. Pożar szerzył się tak szybko że obotnicy zaledwie zdołali ująć z życiem i wielu z nich pozostawiło swe surduty i inne rzeczy na pastwę płomieni. Potem przesyłał płomień na szereg domków mieszkalnych, których mieszkańcy spieszenie uciekli. Około 50 takich domków wartości 1000—2000 dolarów spaliło się wraz z wewnętrznym urządzeniem, a setki rodzin zostały bez dachu nad głową. Nadarenne były wysiłki straży ogniowej z Davenport, Rock Island i Moline: pożar przeżarł się aż do pensyi dziewcząt St. Catharine Hall, i dopiero ten budynek wielki, z którego tylko wieża się spaliła, położył kres szerzącemu się żywiołowi.

O godz. 10 wieczorem przytłumiono pożar. Szkodę szacującą obliczają na 700 tys. dol.

Przeznali murzynów.

Kompania Latrobe Steel and Copper Co., w Carbondale, nie daleko Chicago w Illinois, — należąca do trustu Morgana, — sprowadziła w miejsce strajkierów 300 murzynów aż z Alabamy. Gdy się o tem dowiedziała ludność miejscowa, — wystąpiła tak groźnie przeciw negrom, że większa część ich wdróciła do domu a wielu z nich uciekło z pociągu i pokryło się w okolicy, obawiając się strajkierów.

Sprawa Schley'a.

Admirał Schley, który dnia 3go Lipca 1895 roku wygrał morską bitwę i zniszczył hiszpańską flotę pod Sant Jago de Cuba, a którego obecnie oczernia o tchórzostwo „historyk“ Macley, — zażądał od Prezydenta, aby sprawę tę rozpatrzył sąd wojskowy. Jednym z sędziów będzie bohater Dewey, który pobił flotę hiszpańską pod Manillą.

Wolny handel z wyspą Porto Rico.

Prezydent McKinley nareszcie spełnił akt sprawiedliwości względem ubożuchnej wyspy Porto Rico, bo ogłosił dnia 25go Lipca proklamacyę, w której oznajmił, że między Stanami a tą wyspą zaprowadza się wolny handel zupełnie wolny od opłaty cła od towarów.

Różne Wiadomości.

— W Kalifornii w Newadzie w Utah dało się dnia 29 Lipca uczuć dość silne trzęsienie ziemi. Po trzęsieniu ziemi spadł obfity deszcz.

— Z Texas donoszą, że upały i susze — w okolicy Forth Worth skończyły się w Piątek obfitymi deszczami, które cokolwiek żniw uratują. Także w Stanach położonych nad rzeką Mississippi spadły deszcze w końcu zeszłego tygodnia.

— Gwałtowna burza z ulewą przeszła nad miejscowością New Ulm w Minnesocie. — W Saint Louis Missouri temperatura w zeszły czwartek docho-

dziła do 115 stopni Fahrenheita.

— Upały panujące w całej Ameryce więcej zabili ludzi niż zwykle czyni to cholera.

— Garret Serviss uczony meteorolog amerykański twierdzi że przyczyną upałów na ziemi są plamy na słońcu. Dowodzi on że słońce otoczone jest jakąś mglistą atmosferą która nie przepuszcza wszystkich jego promieni wywołujących gorące na ziemi, i która reguluje upał słoneczny.

Na słońcu prawdopodobnie także zachodzą atmosferyczne zaburzenia, barze w swoim rodzaju. Wskutek takich zaburzeń mglista powłoka rozrzedza się lub też usuwa w pewnych miejscach przez co promienie słoneczne z tem większą siłą uderzają na ziemię i sąsiednie planety dokuczając nie miłosiernie biednym mieszkańcom kuli ziemskiej.

— Wszystkie panny na wydaniu w miasteczku Ethel w Missouri postanowiły nie przyjmować odwiedzin kawalerów dopóki nie ustaną upały i susza.

— Ze Sharon Pa., wybiera się w daleką drogę do Lavenworth Kansas, 1,170 mil amerykańskich niejaki Amos Martin, starszek liczący lat 104.

Nowy „Maine“.

We warsztatach okrętowych Crampa we Filadelfii spuszczone w Sobotę na wodę nowy pancernik amerykański „Maine“ zbudowany w miejsce pancernika „Maine“ — jaki ktoś zdradliwie wysadził dynamitem w powietrze w porcie Havana na Kubie w roku 1898ym, — przyjechem zgineł 70 ludzi.

Doktorzy w znowie.

Nowy, niebywały a bardzo niecny trust odkryto w mieście Indianapolis w Indianie. W mieście tem spiknęło się kilkun doktorów i ci w porozumieniu się wzajemnem oskarżali ludzi różnych zupełnie zdrowych o pomieszanie zmysłów i hurtownie pakowali ich do domu obłąkanych, na to tylko, żeby z każdego takiego wypadku zarobić kilka lub kilkanaście dolarów!

Zarobkiem tym jadaszkowym dzieliła się ta niecna klika, a w niecały rok wysłała ona do szpitala obłąkanych przeszło 80 ludzi, zupełnie zdrowych na umyśle.

Zbrodnie te wykryły władze sądowe i teraz będzie doktorom owym ciepło.

Strajk w San Francisco.

W portowym mieście San Francisco w Kalifornii zastrajkowało we wtorek rano 25 tysięcy ludzi zatrudnionych przy ładowaniu okrętów.

Loterya rządowa.

W El Reno i w paru innych miejscowościach w Oklahoma, gdzie rząd rozdaje obecnie białym osadnikom ziemię odebraną indyanom, rozpoczęło się w poniedziałek rozdawanie ziemi za pomocą loteryi. Losów wygrywających po 160 akrów ziemi jest coś nad 13 tysięcy, a ludzi chcących na ziemię zbiegło się tam 166 tysięcy.

NA SPRZEDAŻ

skład rzeźniczy z całym urządzeniem. Dobra sposobność dla Polaka. Cena \$200.00 Rent tani. Zgłosić się pod No. 2515 Penn ave. 2t.

Ignacy Górecki.

Pierwszorzędna Grosernia i Skład Rzeźniczy. Kiełbasy, kisielki swego wyrobu po najtańszej cenie. Najlepsze gatunki artykułów spożywczych. Przyjdźcie a przekonacie się.

2005 PENN AVE

PANI ANNA STAN.

Dyplomowana Polska Akuszerka, zawiadamia rodzaków, że przeprowadzi się z pod 105—15ta ul. S. S. na

93. 22ga ul. SOUTH SIDE, PITTSBURG, PENNSYLVANIA

POLACY W AMERYCE.

Buffalo, N. Y.

— Rychoł w środę rano, około godziny drugiej, powstał pożar w grocerii pp. W. Ogonowskich, przy Reed ulicy, i tak szybko się rozszerzył, że zarówno familia pp. Ogonowskich, jak i druga mieszkająca w tym domu zaledwie z życiem użli.

Pożar zdaje się powstać od eksplozji lampy w grocerii. Wszystkie zostało zupełnie zniszczone, bo co nie dokonał pożar, zlaną wodą. Strata przenosi 1,200 dolarów, pokryta ubezpieczeniem.

Panią Ogonowską, która chorą była od dni kilku, z trudnością wydosłano z mieszkania.

— St. Markowski ugryzł St. Kowalewskiemu palec i teraz jest w tarapatkach.

— Dwóch polskich chłopców posłał sędzia do więzienia na sześć miesięcy za kradzież na kolei.

(Gaz. Buff.)

Cleveland, Ohio.

Polonia w Ameryce pisze: „W pewnym budynku na Poznaniu, znanym pod nazwą „Korab” w soboty i niedziele odbywają się hulatyki i tany, przyczem uczestnicy nie szczędzą krzyków i sprośnych piosenek. Hulatyki te zwykle trwają do 1 lub drugiej w nocy. Hałas był w ubiegłą niedzielę szczególnie głośny, która dzień też poruszyła. Podobne tany odbywają się do późnej nocy także w pewnym domu przy Sowiński ulicy. Jeżeli gospodarz domu nie będzie miał względu na sąsiadów i niezażądał tych hałasów, ciągnących się w późną noc, to i jego dom odwiedzi policja”.

Z Manistee, Mich.

(Koresp. Dz. Chic.)
Manistee, 23 Lipca 1901.

W Nantette, Mich., w parafii św. Józefa, w Niedzielę dnia 21go b. m. Towarzystwo św. Cecylii, w którym są dwa oddziały, śpiewacki i dramatyczny, odegrało w hali szkolnej tragedję na tle historycznym w 5ciu aktach ze śpiewami pt. „Bohaterka z powstania 1863 r.” Gra amatorów była dobrą, główne role były rozdzielone trafnie, i tak: w roli P. Dostojewskiego wystąpił p. Tomczak, Zygmunt p. Tomczak, Łukasz p. Wł. Świątowski, Anusi p. Paprocka, Marka Sciba, Tabaczyński, p. Ptacek, Samochwałowa p. S. Golebowski, P. Jerzego p. Wetland, Tomasz p. Kucharski, Wł. p. Kamiński. Załamy p. Piekarski, starego wieśniaka p. Jorka.

W ogóle wszyscy grali starannie i z werwą, chociaż niektórzy byli pierwszy raz na scenie. Reżyserem był p. W. Ardziejewski, miejscowy organista.

Tylko to było bardzo źle, że młodzież i podrostki w hali niespokojnie zachowywali się, rozmawiali hałasowali i — stołkami suwali, tak, że pomimo największego wysiłku odgrywających, przy drzwiach niepodobna było co usłyszeć. To na przyszłość powinno być inaczej.

Jeden z obecnych.

Torun, Wisconsin.

W Toruniu w zeszło środę nad wieczorem piorun zabił 13 letniego Franciszka Dańczyk, który zamieszkiwał na farmie półbrata swego Szczepana Dańczyk. (Rolnik.)

Wausau, Wisconsin.

Wielebny ks. N. Kolasiński, brat nieboszczyka Dominika, przeniesiony z Poland, Wisconsin, do Wausau, Wisconsin. (Wiarus.)

Smartville, Nebraska.

Wielebny ks. J. Lempka, syn najstarszego członka parafii naszej, odprawiał w Niedzielę, dnia 14go Lipca, swe primicye. (Wiarus.)

Mill Creek, Wisconsin.

Wny ks. Konstanty Frydrychowicz został naznaczony przez biskupa proboszczem parafii polskiej w Mill Creeku i już w zeszły wtorek na miejsce przeznaczenia przybył. Dotychczasowy proboszcz w Mill Creeku, ks. Fr. Jachimak wyjechał w tych dniach do wyznaczonej mu przez biskupa parafii w pobliżu Arkadii. Ks. Frydrychowicz, nowo naznaczony proboszcz dla parafii w Mill Creek, jest zarazem starym proboszczem dla parafii tej, bo już przed osmiu laty w parafii Mill Creekkiej przez czas dłuższy sprawował duszpasterstwo. (Rolnik.)

Bay City, Michigan.

W przeszłą niedzielę po południu, pod przewodnictwem Wiel. ks. prob. E. Kozłowskiego, odprawili tutejsi parafianie św. Stanisława Kostki pierwszą zbiorową pielgrzymkę jubileuszową do sąsiednich kościołów katolickich. Był to pięknie przedstawiający się orszak w liczbie około 4,000 osób obwołany pociąg, zajmujący przeszło półmilionową długość na chodnikach ośmiu ulic miasta, którei postępo-

wał. W następne dwie niedziele, powtórzone zostanie zbiorowe obchody tych samych kościołów w celu dopełnienia jubileuszu przez tych, którym codziennie obowiązki nie pozwalają pojedynczo odwiedzać czterech wyznaczonych kościołów po 15 razy każdy. Z powodu tego, lokalne pisma angielskie szeroko rozpisaly się o tutejszej Polonii, podnosząc pobożność i pracowitość polaków i zasługi obecnego ks. proboszcza. (Prawda.)

Zabrał obraz do Europy.

„Kurier Polski” donosi, że Antoni Czarnecki, który przed paru miesiącami rozłożył się w domu jego obraz jeden cudownie się krwawił, — tenże Czarnecki wyjechał dnia 24 lipca do „starego kraju” i obraz ten zabrał ze sobą.

Dla czego wyjechał i zabrał obraz ten ze sobą, — nie podaje o tem rzeczona gazeta.

Philadelphia, Pa.

Philadelphijski „Przyjaciel Ludu” z dnia 26 lipca opisuje tarapaty, w jakie dostał się jakiś „niezależny pryncer, uprawiający ciagle rzemiosło „Kolektowania” a jako gawron jakiś, nie siejąc i nie orząc chce żyć z kolekty, jaką od niego mądrych wyłudzić potrafi. —

„Przyj. Ludu” pisze o tem taki: „Od dawnego już czasu nie mieliśmy żadnej wiadomości z południowej strony miasta: no, le teraz mamy coś nowego. Oto przed dwoma tygodniami obecny pryncer polsko niezależnego kościoła wybrał się na tak zwany kolekty. Dla bezpieczeństwa przybrał sobie jakiegoś faceta z jednym okiem, i ten miał go oprowadzać po domach polskich. —

Nieszczęście widocznie im się stało, bo zaraz w pierwszym domu do którego zawitali, zamiast sutedy ofiar biedni kolektorzy otrzymali parę doskonałych szturchańców i tylko szczególnym sposobem wydostali się z „szczęrych” objęć łaskawych ofiarodawców. W podobny sposób przyjęto ich w drugim i trzecim domu, tak, iż zakłopotany pryncer obawiając się dalszych miłych przyjęć i sutedy ofiar, zniecierpliwiony powrócił bez niczego do domu. — Każdy zapewne wyobrazi sobie rozpaczę owego precera, który mimo odbycia tak wielkiej podróży bez cenna powrócił do domu. Z naszej strony pochwalili musimy tylko rodaków na Saucie, bo dardzo pięknie sobie postąpili i słuszną „ofiarę” dali naciągaczowi.”

Antigo, Wis.

W czasie strasliwego urwania chmur w dniu 26 Lipca, uderzył piorun w pewien dom, zabił panią Marciniową Cherek, a niemowlę jej i inną kobietę śmiertelnie poraził. Marcin Cherek dużo już zaszła nieszczęścia. Przed trzema laty cyklon zburzył mu dom; zeszłej zimy nawiedził go pożar, a teraz traci żonę i dziecko. — W okolicy burza zrzadziła różne inne jeszcze szkody; w Monroe Wis., piorun uderzył w 20 miejscach.

Modrzejska o duchowieństwie Polskim w Ameryce.

Lwowski korespondent „Kuriera Poznańskiego” donosi temuz pismu, że pani Modrzejska, słynna na cały świat artystka dramatyczna stale zamieszkuje w Ameryce, — a obecnie bawiąca chwilowo w Europie, — gdy była we Lwowie, tak wyraziła się do przedstawicieli prasy o polskich księżach w Ameryce: „Duża w tem (w strzeżeniu oświaty i patriotyzmu) zasługa duchowieństwa polskiego, które dba o pierwiastek narodowy bzdzi go i nie pozwoli mu się zatracić. Owszem stwarza go tam, gdzie on był już zupełnie zanikł, — lub gdzie go zupełnie nie było. Kaszubi n. p. przyjeżdżający do Ameryki i nie umiejący mówić po polsku, stają się w Ameryce bardzo dobrymi polakami, chodzą jedynie do polskich kościołów i słuchają polskich kazań”

Kur. Pozn. z d. 14 Lipca 1901

Latrobe, Pennsylvania.

Z Latrobe, Pa., otrzymaliśmy pismo we wtorek przydłuższą, a bardzo drażliwie napisaną korespondencją, podpisaną słowem: „Parafianin”. — Korespondencyi tej z powodu jej drażliwości nie możemy przedrukować dosłownie. Korespondent „parafianin” skarży się, że któryś z parafian robi Proboszczowi, Wmu ks. Cichockiemu wielkie przykrości, ale lud poznał się na tym nieprzyjacielu i skądś i odstręczył się od tego niespokojnego człowieka i na nim sprawdziło się przysłowie: „Kto pod kim dołki kopie, to sam w nie wpada”. Człowiek ów, — zamiast zaszkodzić Kościołowi, — zaszkodził samemu sobie. Niech to służy za przykład drugim.

Redakcja Wielkopolanina.

Hazleton, Pa.

W kopalni węgla Laurel Hill przy Hazleton przedwczesny wybuch prochu przy rozsadzaniu skały, zabił na miejscu dwóch polaków Jana Kowalskiego, liczącego lat 45 i jego pomocnika Jerzego Wanolskiego liczącego lat 25.

Steubenville, Ohio.

(Koresp. Wielkopolanina)
Na farmie Amerykanina nazwiskiem Forrester, znajdującej się niedaleko Hollidays Cove w West Virginii znaleziono d. 25 Lipca martwe ciało słowaka Jana Liptak. Oględziny wykazały, że trup ma straszną ranę w boku, zadaną ostrym przedmiotem. Poprzedniego wieczora Liptak szedł ze znajomymi drogą i zeszedł na bok do sadu Forrester napadł się wody u źródła. Znajomi szli dalej, a już go potem nie widzieli. Właściciela farmy i sadu aresztowano pod zarzutem zamordowania Liptaka.

Natrona, Pa.

Rodakom w Natrona, Pa. i w okolicy donosimy, że po odejściu z Natrony p. Fr. Kiofbassy dawniejszego naszego agenta, nowym agentem Wielkopolanina na miasto Natrona i okolicę jest p. Franciszek Switała, i tenże obywatel jest upoważniony do odbierania przedpłaty (prenumeraty, abonamentu, subskrypcji) za Wielkopolanina, i za wszelkie roboty drukarskie. U obywateli można sobie zapisywać Wielkopolanina, płacić za niego, obstarowywać różne roboty drukarskie, jak: konstytucje, plakaty, ogłoszenia, karty biznesowe, wizytowe, zaproszenia, weselne i t. d. Adres jego jest: Fr. Switała L. Box 307 Natrona, Pa.

Zarząd Wielkopolanina.

Antigo, Wis.

Podczas burzy, w dniu 24 lipca piorun uderzył w żonę Jana Publickiego i zabił ją na miejscu. Przechodziła ona ze swego mieszkanka do domu swej sąsiadki z dzieckiem na ręku. Kobieta została zabita na miejscu. Dziecko nie się nie stało. Piorun także uderzył w dom Publickiego i uszkodził go. Nadto piorun spłynął po dachu do domu M. L. Bacona i zapalił firanki. Strata nie wielka.

Kur. Polski.

SPRAWY TOWARZYSTW.

Zawiadomienie.

Niniejszem zawiadamiam Tow. Młodzieżowe św. Kazimierza że pośiedzenie miesięczne tegoż Towarzystwa odbędzie się w niedzielę 4go Sierpnia o godzinie 2ej po południu.

Z uszanowaniem

A. Jaworski, sekretarz,
Bol. Derda, prezydent.

Zawiadomienie z Carnegie, Pa.

Bractwo św. Stanisława Kostki, siódma Grupa Unii św. Józefa będzie miało swoje posiedzenie dnia 4go Sierpnia w Niedzielę. Upraszam się wszystkich Członków aby się stawili na to posiedzenie jak najliczej bo są ważne rzeczy do uradzenia. Na tem posiedzeniu ma być wybrany Delegat na Kongres Polski Katolicki w Buffalo.

Komitet.

Zawiadomienie.

Posiedzenie Zarządu Unii św. Józefa odbędzie się dnia 4go Sierpnia t. j. w przyszłą Niedzielę o godzinie 1ej po południu w Plebanii par. św. Stanisława Kostki. Każdy członek proszony jest być o becnym na tem posiedzeniu.

Stan. Ciemieliński,
Sokr. Prot. Unii św. Józefa.

Strajk jeszcze we Wtorek nie załatwiony.

Codziennie angielskie gazety poranne wydane we Środę rano donoszą, że członkowie Zarządu Grup Stowarzyszenia Amalgamated, jacy na wezwanie prezesa Schaffera zabrali się w Pittsburgu, by radzić nad ukończeniem strajku, — nie jeszcze ostatecznego nie uradzili do Wtorku wieczora. Narady odbywały się tajnie, więc szczegóły nieznane, ale tyle wiadomo, że o zgodę trudno. Ani trust ani zarząd strajku nie chcą jedni drugim ustąpić. Może do środy wieczora przyjdzie do jakowegoś porozumienia ale wtedy Wielkopolanin już będzie wydrukowany, więc niepodobna nam będzie zamieścić w bieżącym numerze tych wiadomości.

Myśli.

Złoto, jak o tem oddawna wiadomo, jest dyablem w metal zmienionym, jest dziećciem piekła, jest przekleństwem ludzkości, jest trucizną charakterów i sumień — o ile się go nie ma.

Zanim świat był cywilizowany, ludzie nie zamykali drzwi swych domów. Dziś potrzebą zamków i sztańs najmocniejszych, a mówimy że cywilizacja bankrutuje.

Koresponderie.

Natrona, Pa., 21-go Lipca, 1901.

Szanowni Bracia Rodacy!
Niniejszego tygodnia odbyło się w naszej parafii 40-to godzinne Nabożeństwo, które się rozpoczęło we Wtorek a skończyło we Czwartek wieczorem. Do pomocy naszemu prob. wiel. ks. Siwice, w tak wielkiej pracy, przybyli następujący księża: Wiel. ks. Wielgus z Mammoth Pa.; Wiel. ks. Łojek z Carnegie, Pa.; Wiel. ks. Smiesz z Braddock, Pa. i Wiel. ks. Kwapiński, wikary z par. św. Stanisława, z Pittsburga. Nabożeństwo rozpoczęło się solenną Mszą św. którą celebrował Wiel. ks. Wielgus. Następnego dnia celebrował ks. Kwapiński, a w Czwartek ks. Łojek. Nieszpory odbywały się każdego dnia o pół do sej wieczorem, na których za każdą razą kościół był przepełniony słuchaczami słuchającymi słowa Bożego, które im prawil z kolei ks. Wielgus, Smiesz i Kwapiński. Wielebni Ojcowie nie szczędzili trudów i pracy, by dojść do pożądanego celu, aby w sercach słuchaczy zapalić prawdziwy ogień miłości ku Temu Ojcu Niebieskiemu, od którego tyle łask i darów jesteśmy każdego dnia odbiorcami. To też widocznym było, iż Wielebni Ojcowie nie na serca skaliście rzucali słowa Bożego. Tu i tam podczas kazań, widzieć było można jak zroszone oczy, a chociaż niezmierne każdego wieczora panowały gorączki, nikt z kościółka nie wychodził, aby i jednego nie stracił słowa, prawiącego kaznodziei.

Do późna w noc pracowali Ojcowie w konfesyonałach, by naprowadzić zbłąkane owce Chrystusa na prawą, do Nieba wiodącą drogę. Tłumy wiernych przystępowały każdego dnia do stołu Pańskiego, by posilić się Chlebem Anielskim na dalszą drogę ziemskiej pielgrzymki.

Ze wszystkiego odbyło się w jak najlepszym porządku, i że tak dzielnych mieliśmy kaznodziei, mamy do zawiązania li tylko naszemu kościołowi Proboszczowi Wiel. ks. A. Siwice. On to sprawdził Wiel. księży, by nas nauczali jak żyć po chrześcijańsku, a potem dostąpić wiecznego żywota. On nas zachęcał, prosił, błagał, całe tygodnie naprzód, abyśmy już raz zaprzestali żyć dla czarta, a rozpoczęli pracować dla zbawienia swej duszy, krwią Chrystusa odkupionej. — To też każdy z parafian jest mu z całego serca wdzięczny, za Jego trud i pracę ku naszemu i duszy naszej dobrej podjętej, a cześć i poznanie, które wszyscy chętnie oddajemy, niechaj będą tego dowodem.

Obecnie mamy nowego Organistę i Nauczyciela w osobie prof. Ant. Korpantego z Shamokin, Pa. Prof. Korpanty jest bardzo gorliwym i pracowitym w swojej profesji i należy się spodziewać, że dużo dla dobra parafii naszej zdoła w przyszłości potrafi. Dowodem tego jest iż zorganizował Towarzystwo Śpiewackie pod imieniem Moniuszki; a śpiew w kościele prowadzi nadzwyczaj zadawalniająco. Pomimo, iż to jest dopiero od 2ch tygodni, mieliśmy dosyć sposobności poznać iż jest człowiekiem energicznym.

Młodzieńcze Towarzystwo „Moniuszki” urządzi dnia 6go Sierpnia Piknik na Hill Top Grove, w Avon, Pa. Spodziewamy się, iż nasi Bracia w Natronie raczą tam jak najliczniej się stawić. Będzie dobra muzyka, jeść i pić pod dostatkiem, a więc nie będziecie mieli na co narzekać. Wstęp do Parku bezpłatny.

Więc oczekujemy wszystkich Rodaków i Rodaczki na Pikniku Moniuszkowców, dnia 6go Sierpnia. Prosimy przynieść z sobą dużo... już wiecie sami czego.

Ze Polacy są nietylko dobrymi patriotami, katolikami i żołnierzami, ale że lubią nadzwyczaj muzykę, jest dowiedzionym faktem. Dla tego też nasz X. Proboszcz, odczuwając tę potrzebę, starał się i temu zaradzić. Za jego staraniem bowiem założyliśmy tu polską kapelę, od której się należy w przyszłości dużo spodziewać.

— Jest nas szesnastu, aleśmy wszyscy energiczni, młodzieńcy przeważnie, to też będziemy z dobrą wolą i chęcią pracować, aby z czasem, gdy będzie obchód lub Bal, mieli własną muzykę a nie byli zmuszeni obcym ludzom napędzać kieszonki naszym ciężko zapracowanym groszem. Mamy nadzieję, że Polacy w Natronie raczą nas o ile sił poprzec finansowo, boć to muzyka ma zawsze dużo wydatków.

— Jedno z naszych Towarzystw w parafii ofiarowało już nam znaczną sumkę, za co im z całego serca dziękujemy. Spodziewamy się, że i te drugie Towarzystwa, pójdą za ich przykładem i raczą cośkolwiek dla naszego dobra zdziałać.

Prof. Korpanty, będzie naszym kapelmistrzem, więc można się spo-

dziewać, iż niedługo potrwa, gdy będziemy się mogli chełpić Polską Muzyką w Natronie.

Ażeby jak najszybciej zyskać grośsiwa, i Muzykanci urządzą wkrótce Piknik, o którym w drugim numerze tego pisma dam do wiadomości.

Od czasu, jak Wiel. X. Siwice zarządza naszą parafią, pokój, zgodę i miłość braterska pomiędzy nami panuje. Czasami tylko zdarza się, iż tu i owdzie zachodzą kłótnie i swary, a po tem dalej do „skwarów”, a zawsze trzeba tym reprezentantom sprawiedliwości zapłacić kieszonki ciężko zapracowanym groszem. Czas by już był kochani Bracia, byśmy się wreszcie przestali kłócić; wszak to nam nigdy na nie dobrego wyjść nie może, a tego samego czasu, wyrzucając niepotrzebnie grosz ciężko zapracowany, wystawiamy się na pośmiewisko Amerykanów, i ubliżamy imieniu Polskiemu w ogólności. Dla tego drogą Bracia idźmy lepiej drogą jaką nam wskazuje nasz Duszpasterz.

Zachęcamy się coraz to do wzajemniejszej miłości Boga i bliźniego, unikajmy kłótni, swarów, skwarów itp. a zobaczycie, że za te pieniądze, które teraz tak niepotrzebnie są wyrzucane, starając się wkrótce okazać dom Boży. Wszak już nam Proboszcz nadmieniał, że nam wielka potrzeba nowego kościoła — i sami to każdej Niedzieli możemy się przekonać, widząc jaki w kościółku natłok. Dla tego więc Bracia Drodzy wejdźmy sami w siebie, zapytajmy się samych, czy do brzo dotąd postępowaaliśmy, gdzie i do czego dojdziemy gdy tą samą postępować będziemy drogą. Jeżeli się przekonamy, iż złą szliśmy drogą, zwróćmy się na drogę dobrą póty czas, póty słońce nam przyswieca. Z braterskim pozdrowieniem, „Framus”.

S. S. Pittsburg, Pa., 26 Lipca, 1901r.

Szanowna Redakcyo!
Racz umieścić w łamach swego czasopisma następującą korespondencję.

Jak wiadomo Szan. czytelnikom Wielkopolanina, niedawno temu założone zostało tu na South Side Kółko literackie im. Henryka Sienkiewicza. O założeniu tego kółka donosiłem w jednym z przeszłych numerów Wielkopolanina, że Kółko to istnieje i rozwija się z dniem każdym to najlepszym tego dowodem będzie wieczorek literacki który niedługo zostanie urządzony przez Kółko. Członkowie starają się, aby wieczorek ten odbył się świetnie i aby długo pozostał w pamięci wszystkich Rodaków którzy tam będą obecni. Będą rozmaite mowy, odczyty, śpiewy i deklamacje, a na zakończenie zostanie odegrana sztuka teatralna przez najlepszych amatorów amatorki ze South Side.

Wstęp na ten wieczorek będzie bardzo tani, bo tylko 10 a najwyżej 15 centów, gdyż nam nie chodzi o to, aby zarobić pieniądze tak jak to niektórzy liberaliści wykrzykują po karczmach, ale my chcemy zabawić publiczność, krzewić oświatę w narodzie, zapoznać go z literaturą polską.

Chcemy pokazać światu i tym liberałom, że nie założyliśmy tego kółka na to aby, napchać kieszonki i wyzyskać lud nasz biedny, ale na dobro całego ogółu Polskiego aby tenże mógł korzystać moralnie z wieczorków i przedstawień urządzonych naszym staniem. Każdy Polak miłujący literaturę i śpiew P. I. ski powinien pospieszyć na ten wieczorek a przekona się, że jeszcze nie wygasł duch narodowy w sercach wszystkich Polaków, młodzieńców, że są jeszcze tacy którzy pracują na polu oświaty narodowej i nad odbudowaniem Ojczyzny, ale potrzeba nam poparcia ze strony ogółu. Odzywam się więc do ogółu Polskiego prosząc o uczęszczanie na nasze wieczorki i przedstawienia, a zwłaszcza na ten pierwszy wieczorek który urządzimy, powinni wszyscy przyjść, a zwłaszcza młodzieńcy powinni wszyscy się stawić, a potem przysiąc na posiedzenie Kółka i wszyscy jak jeden mąż przystąpić w szeregi nasze, niechaj raz zaskwintnie zgoda i jedność przynajmniej pomiędzy młodzieżą naszą. Jeszcze nie oznaczyliśmy dnia w którym ma się odbyć wieczorek, lecz wkrótce podamy do wiadomości publicznej program wieczorku i dzień, w którym ma się odbyć. Mając nadzieję iż te kilka słów zachęty wystarczy aby Polonia licnie się zgromadziła na ten wieczorek,

Kreślę się z szacunkiem
Andrzej A. Gmyn, sekr. Kółka.

Dziedziczość.

— W ięć chcesz koniecznie wyjść za mąż moja córko?
— Powiedz mi dlaczego?
— Ja sama nie wiem dla czego, ale myślę, że to chęć wrodzona, którą odziedziczyłam po mojej własnej matce.

Ojciec święty a ustawa o kongregacjach.

Ostatni „kulturkampf”, jaki rozpoczął gabinet Waldeck-Rousseau przeciwko kongregacyom katolickim we Francji, musiał się spotkać z potępieniem ze strony Kurji rzymskiej. Zapowiadane już od dawna pismo Ojca św. w tym przedmiocie, zostało nareszcie dnia 29 z. m. rozesłane do generalnych superiorów zakonów i duchownych instytutów.

W piśmie tem Ojciec św. podniósł z naciskiem, że zakony te potrzebują w takim czasie walki, jak obecny, szczególnej opieki i troskliwości ze strony papieża. Ciężkie krzywdy jakie zakonem i instytutom duchownym wyrządziły w ostatnich czasach niektóre narody, dotknęły Ojca św. bardzo boleśnie. Kto przesładuje księży lub zakonników, rani żrenicę Kościoła. Dalej przypomina Ojciec św. że nie zaniedbał niczego, aby naród ustrzedz przed tak ciężkimi grzechami.

„Ale, niestety spodziewaliśmy się, że skargi nasze posłuchamy nie znajdując”.

I oto właśnie w ostatnich dniach naród, odznaczający się szczególną religijnym duchem naród, który Papież otaczał szczególną opieką, uchwalił wyjątkowe ustawy przeciwko kongregacyom kościelnym.

Z mocy swego obowiązku i za przykładem swych poprzedników Ojciec św., uroczystość potępił te ustawy wyjątkowe, które pozostają w sprzeczności z naturalnymi i ewangelicznymi prawami Kościoła, w sprzeczności z tradycją, a na celu mają podkopanie w społeczeństwach działalność nauczycielską Kościoła.

Pismo podnosi wielkie zasługi religijnych stowarzyszeń, które nawet za cenę swego życia obojętnie spełniają swój obowiązek, jak się to okazało podczas ostatnich niepokojów w Chinach. Aby zakonników wzmacnić na duchu, zaznacza Ojciec św. że nawet wśród znakomitszych mężów stulecia nie brakło duchów, które podnoszą głos, aby słać czyny i dzieła, dokonane przez zakony i aby bronić nieetykalności ich praw i wolności rozwoju i działania.

Jeżeli Bóg dopuszcza te cioty, to dzieje się to dla tego, aby nowe siły wlać w ducha, — który w spokojn mierz zasypia. Ojciec św. wzywa duchownych zakonnych, aby gorliwie pracowali, pamięć na przykłady swoich poprzedników.

Potrzeba społeczeństwu — mężów wielkich enót i oby tacy mężowie zostawali zakonnikami, a z nimi będzie Ojciec św. i cały świat katolicki.

„Pamiętajcie — kończy się pismo — na wznoście słowa: Vince in bono malum! Powtarzajcie z Chrystusem: Pater, dimitte illis! Szukajcie zatem siły w Bogu! Ojciec św. jest z wami i z wami też jest cały katolicki świat”.

Dnia 29 Lipca odbyły się w Rzymie uroczyste żałobne obchody jako w rocznicę zamordowania króla Humberta przez anarchiste Bresci. Grób króla odwiedził syn jego, Victor Emmanuel, królowa Helena, królowa wdowa Małgorzata i inni wielcy dygnitarze. Do Rzymu na ten dzień przybyło przeszło 100 tysięcy obcej ludności. Zdrowie Ojca św. nie pozostawia nic do życzenia.

Drukarnia

„Wielkopolanina”

Najlepiej urządzona

Drukarnia Polska

w Pittsburgu.

Wykonuje:

Wszelkie druki, jako to:

Inseraty,
Etykiety na pudełka, słoje,
Listowe nagłówki,
Konstytucje,
Ogłoszenia,
Programy balowe,
Odezwy,
Listy dla spisu członków,
Atisze wszelakie,
Nagłówki do kwitów,
I wszelkie prace drukarskie
Najlepiej i najtaniej.

Nowa Drukarnia!

Nowe Czcionki!

Nowe Maszyny!

Nowe Najtańsze Ceny!

Nim co dacie drukować, zapytajcie u nas o cenę, a obaczycie, że taniej u nas, i lepsza robota.

Wielkopolanin

Pittsburg.